



Summary of the annual performance report submitted in: 2023  
for  
the Asylum, Migration and Integration Fund

Reporting Country: Italy

Reference Period: 1 January 2021 – 30 June 2022

Disclaimer: The information and views set out below are those of the Member State and do not necessarily reflect the *official opinion of the Commission. Neither the Commission, nor any person acting on the Commission's behalf may be held responsible for the use, which may be made of the information contained therein*

## Table of Contents

BG - Български - Резюме — член 35, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1147 .....	2
CS - čeština - Shrnutí – čl. 35 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1147 .....	5
DA - dansk - Sammendrag — artikel 35, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1147 .....	7
DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 35 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1147 .....	10
EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 35 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147 .....	13
EN - English - Summary – Article 35(2) of Regulation (EU) 2021/1147 .....	16
ES - español - Resumen [artículo 35, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1147] .....	19
ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1147 artikli 35 lõikele 2 .....	22
FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1147 35 artiklan 2 kohta .....	25
FR - français - Résumé – article 35, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1147 .....	28
GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 35(2) de rialachán (AE) 2021/1147 .....	31
HR - hrvatski - Sažetak – članak 35. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1147.....	34
HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1147 rendelet 35. cikkének (2) bekezdése .....	37
IT - italiano - Sintesi — articolo 35, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1147 .....	40
LT - lietuvių - Santrauka. Reglamento (ES) 2021/1147 35 straipsnio 2 dalis .....	43
LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1147 35. panta 2. Punkts .....	46
MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 35(2) tar-Regolament (UE) 2021/1147 .....	49
NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 35, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1147 .....	52
PL- polski - Podsumowanie – art. 35 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1147 .....	55
PT - português - Resumo — artigo 35.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1147.....	58
RO - română - Rezumate – articolul 35 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1147.....	61
SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 35 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1147 .....	64
SL - slovenščina - Povzetek – člen 35(2) Uredbe (EU) 2021/1147 .....	67
SV - svenska - Sammanfattning – artikel 35.2 i förordning (EU) 2021/1147 .....	70

## BG - Български - Резюме — член 35, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1147

През периода, обхванат от настоящия годишен доклад (1 януари 2021—30 юни 2022 г.), управляващият орган (УО) завърши проекта на националната програма по линия на фонда „Убежище, миграция и интеграция“ за периода 2021—2027 г. (НП), в който се уточняват целите, действията, финансовите ресурси и очакваните резултати. По-специално след публикуването на учредителния регламент (Регламент (ЕС) 2021/1147 на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2021 г.) УО насърчи провеждането на широка, всеобхватна междуинституционална консултация, включваща съответните централни администрации и друга съответна общественост и частни социални заинтересовани страни, за да се анализират възникващите нужди, да се определят стратегически приоритети и да се установят мерките, които да бъдат финансирани през програмния период. Ето защо като част от тази консултация и в съответствие с член 8, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1060 УО покани за участие компетентните партньори (централни администрации, органи на регионално, местно и гражданско равнище, национални публични органи, международни органи, асоциации от третия сектор), за да се насърчи многостепенното управление и да се следва подход „отдолу нагоре“. В НП се определят целите, действията, финансовите ресурси и очакваните резултати от програмирането. Основният очакван резултат от новото програмиране е „укрепване на мрежите за намеса на системата за управление на миграционната политика чрез свързване на съответните услуги, подобряване и стандартизиране на национално равнище на адекватността на публичните служби към заявените от мигрантите нужди и осигуряване на пряко участие на граждани на трети държави“. През същия референтен счетоводен период УО също завърши първата версия на методологичния документ, свързан с рамката за изпълнение на НП по линия на ФУМИ, който е приложен към НП. Въз основа на това, което беше посочено в този документ, бяха определени междинните цели и целевите стойности за общите показатели за крайния продукт и резултати и допълнителните показатели за НП по линия на ФУМИ и бяха изготвени приложенията към документа (таблици с допълнителни показатели; изявления за общия показател за крайния продукт и резултата; изявления за допълнителния показател за крайния продукт и резултата; таблица, свързваща мерки, действия и области на подкрепа, вид интервенция, финансови ресурси и показатели на НП). След подаването НП беше одобрена от Европейската комисия с нейното Решение С(2022) 8754 от 25 ноември 2022 г. Поради това през периода на докладване не са извършвани дейности за изпълнение на програмата извън услугите за презаселване и хуманитарно приемане, посочени по-долу. По-долу ще откриете конкретна обратна информация относно изпълнението на точките, определени в член 35 („Годишни доклади за качеството на изпълнението“) от Регламент (ЕС) 2021/1147 от 7 юли 2021 г. за създаване на фонд „Убежище, миграция и интеграция“.

- Букви а) и ж): като се посочва „напредъкът в изпълнението на програмата на държавата членка и в постигането на междинните цели и целевите стойности в

програмата“ и „броя[т] на лицата, които са били приети в рамките на презаселване или хуманитарен прием“, съгласно първото обещание 4 лица бяха презаселени от Либия и бяха извършени хуманитарни приеми за общо 330 лица (122 уязвими лица, явно нуждаещи се от международна закрила от Либия, 105 афганистански граждани от Иран, 81 от Пакистан и 22 от Турция).

- Буква в): като се посочва „взаимното допълване на действията, подкрепяни по линия на Фонда, и подкрепата, предоставяна от други фондове на Съюза“ в рамките на НП са планирани договорености за взаимно допълващо управление на националните финансови ресурси и ресурсите от източници на общността. Планирана е дълбока интеграция между ФУМИ и други европейски фондове за социално сближаване с бюджетни редове, предназначени за интеграцията на мигрантите, както и с възможностите, предлагани от Next Generation Europe и НПВУ. Както е посочено в споразумението за партньорство, одобрено с Решение С (2022) 4787 от 15 юли 2022 г., взаимното използване на ресурсите на ФУМИ и на ЕСФ+ ще бъде постигнато чрез координирано програмиране между УО на ФУМИ и този на Националната програма за приобщаване и борба с бедността. Като част от дейностите на подкомисията по социални права ще бъде установена координация и с другите национални и регионални управляващи органи, отговарящи за европейските фондове (включително ЕФРР и ЕЗФРСР), които финансират действия, засягащи мигрантите. По отношение на фондовете в областта на миграцията и вътрешни работи и както през седемгодишния период 2014—2020 г. беше договорена постоянна координация с УО на Инструмента за управлението на границите и визовата политика чрез управителния комитет, който ще бъде създаден в рамките на системата за управление и контрол, по-специално по отношение на услугите, които може да бъдат предоставяни на етапа след свалянето на брега, в съответствие с отговорностите на съответните органи. Въпреки че в Националния план за възстановяване и устойчивост, който е универсален по своята същност, не се предвиждат мерки, насочени към мигрантите, предложените в програмирането по линия на ФУМИ мерки ще бъдат координирани и взаимно допълващи междусекторни приоритети на плана: равенство между половете, защита и насърчаване на младежите, преодоляване на териториалните разделения.
- Буква д): относно „дейностите за осъществяване на комуникация и осигуряване на видимост“ през периода на докладване не са стартирани дейности по изпълнение преди одобрението на НП. Въпреки това подходът в програмата по отношение на комуникацията и видимостта беше планиран с определени цели, целеви аудитории, комуникационни канали и подходящи показатели. Във връзка с това целта е да се засилят дейностите, за да се гарантира, че резултатите и продуктите на фонда са видими за бенефициерите (мигранти), гражданите на приемащото общество и всеки, който се интересува да научи за предприетите инициативи, финансираните и стартираните мерки, и състоянието и постиженията на изпълнението на НП.

Приетата комуникационна стратегия е многоканална, като с нея се интегрират традиционни и цифрови методики и инструменти и се приемат базови технологии, които могат да включват целеви аудитории.

- Буква е): като се посочват „отключващите условия“ в националната програма по линия на ФУМИ се определят критериите за изпълнение на отключващите условия, приложими по отношение на фонда (ефективни механизми за наблюдение на пазара на обществени поръчки, ефективно прилагане и изпълнение на Хартата на основните права на ЕС, изпълнение и прилагане на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания (UNCPRD) в съответствие с Решение 2010/48/ЕО на Съвета), в съответствие със Споразумението за партньорство, одобрено с Решение С(2022) 4787 от 15 юли 2022 г.
- Букви з) и и): през периода на докладване не са извършвани трансфери на кандидати и лица, ползващи се с международна закрила, от една държава членка в друга държава членка и не са изпълнявани проекти във или във връзка с трета държава.

## CS - čeština - Shrnutí – čl. 35 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1147

V období, na které se vztahuje tato výroční zpráva (od 1. ledna 2021 do 30. června 2022), dokončil řídicí orgán přípravu návrhu národního víceletého programu pro Azylový, migrační a integrační fond na období 2021–2027, který specifikuje cíle, akce, finanční zdroje a očekávané výsledky. Zejména po zveřejnění základajícího nařízení (nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1147 ze dne 7. července 2021) podpořil řídicí orgán rozsáhlé a komplexní interinstitucionální konzultace za účasti příslušných ústředních správních orgánů a dalších relevantních veřejných a soukromých sociálních zúčastněných stran s cílem analyzovat vznikající potřeby, stanovit strategické priority a určit opatření, která mají být financována během programového období. V rámci této konzultace a v souladu s čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1060 proto řídicí orgán zapojil příslušné partnery (ústřední správní orgány, orgány na regionální a místní úrovni a občany, vnitrostátní veřejné subjekty, mezinárodní subjekty, sdružení třetího sektoru), přičemž podporoval víceúrovňovou správu a uplatňoval přístup zdola nahoru. Národní program stanoví cíle, akce, finanční zdroje a očekávané výsledky programování. Hlavním očekávaným výsledkem nového programování je „posílení intervenčních sítí systému řízení migrační politiky propojením příslušných služeb, zlepšením a standardizací reakce veřejných úřadů na potřeby migrantů na vnitrostátní úrovni a zajištěním přímého zapojení státních příslušníků třetích zemí“. Ve stejném referenčním účetním období řídicí orgán rovněž dokončil první verzi metodického dokumentu týkajícího se výkonnostního rámce národního programu fondu AMIF, který je přílohou národního programu. Na základě toho, co bylo v tomto dokumentu uvedeno, byly stanoveny milníky a cíle společných ukazatelů výstupů a výsledků a doplňkových ukazatelů národního programu fondu AMIF a byly vypracovány přílohy dokumentu (tabulky doplňkových ukazatelů; společné výkazy ukazatelů výstupů a výsledků; dodatečné výkazy ukazatelů výstupů a výsledků; tabulka spojující opatření, akce a oblasti podpory, typ intervence, finanční zdroje a ukazatele národního programu). Po předložení byl národní program schválen Evropskou komisí rozhodnutím C(2022) 8754 ze dne 25. listopadu 2022. Ve vykazovaném období proto nebyly prováděny žádné činnosti v rámci programu mimo níže uvedené služby přesídlení a přijímání osob z humanitárních důvodů. Níže naleznete konkrétní zpětnou vazbu k provádění bodů stanovených v článku 35 („výroční zpráva o výkonnosti“) nařízení (EU) 2021/1147 ze dne 7. července 2021, kterým se zřizuje Azylový, migrační a integrační fond.

- Písmena a) a g): s odkazem na „pokrok při provádění programu členského státu a dosahování milníků a cílů v něm stanovených“ a „počet osob přijatých prostřednictvím přesídlování a z humanitárních důvodů“ byly v rámci prvního závazku z Libye přesídleny čtyři osoby a humanitárně přijato celkem 330 osob (122 zranitelných osob, které jednoznačně potřebovaly mezinárodní ochranu, z Libye, 105 afghánských státních příslušníků z Íránu, 81 z Pákistánu a 22 z Turecka).
- Písmeno c): s odkazem na „doplňkovosti akcí podporovaných v rámci fondu a podpory poskytované z jiných fondů Unie“ byla v rámci národního programu naplánována opatření pro doplňkové řízení vnitrostátních finančních zdrojů a zdrojů Společenství.

Byla naplánována hluboká integrace mezi fondem AMIF a dalšími evropskými fondy sociální soudržnosti s rozpočtovými položkami určenými na integraci migrantů, jakož i s možnostmi, které nabízí nástroj Next Generation EU a národní plán pro oživení a odolnost. Jak je uvedeno v dohodě o partnerství schválené rozhodnutím C(2022) 4787 ze dne 15. července 2022, doplňkového využívání zdrojů fondů AMIF a ESF+ bude dosaženo prostřednictvím koordinovaného programování mezi řídicím orgánem fondu AMIF a Národním programem pro začleňování a chudobu. V rámci činnosti podvýboru pro sociální práva bude rovněž navázána koordinace s ostatními národními a regionálními řídicími orgány odpovědnými za evropské fondy (včetně EFRR a EZFRV), které financují akce týkající se migrantů. Pokud jde o fondy v oblasti vnitřních věcí a o sedmileté období 2014–2020, byla dohodnuta stálá koordinace s řídicím orgánem Nástroje pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky prostřednictvím řídicího výboru, který má být zřízen v rámci systému řízení a kontroly, zejména s ohledem na služby, které mohou být poskytovány ve fázi po vylodění, a to v souladu s odpovědností dotčených orgánů. Ačkoli národní plán pro oživení a odolnost – vzhledem k tomu, že je univerzální – nestanovuje opatření zaměřená na migranty, opatření navrhovaná v rámci programování fondu AMIF budou koordinována s průřezovými prioritami plánu a budou je doplňovat: genderová rovnost, ochrana a podpora mladých lidí, překonávání územních rozdílů.

- Písmeno e): pokud jde o „činnosti v oblasti komunikace a zviditelnění“, ve vykazovaném období nebyla před schválením národního plánu zahájena žádná donucovací opatření. Přístup národního plánu ke komunikaci a zviditelnění však byl plánován, a to s vymezenými cíli, cílovými skupinami, komunikačními kanály a příslušnými ukazateli. S ohledem na to je cílem posílit činnosti, které zajistí, aby výsledky a produkty fondu byly viditelné pro příjemce (migranty), občany hostitelské společnosti a všechny, kteří mají zájem dozvědět se o uskutečněných iniciativách, financovaných a zahájených opatřeních a o stavu provádění a úspěších národního programu. Přijatá komunikační strategie je vícekanálová, integruje tradiční a digitální metodiky a nástroje a využívá technologie, které mohou zapojit cílové skupiny.
- Písmeno f): s odkazem na „základní podmínky“ stanovil národní program fondu AMIF kritéria pro provádění základních podmínek platných pro tento fond (účinné mechanismy pro monitorování trhu veřejných zakázek, účinné uplatňování a provádění Listiny základních práv EU, provádění a uplatňování Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením v souladu s rozhodnutím Rady 2010/48/ES) v souladu s dohodou o partnerství schválenou rozhodnutím C(2022) 4787 ze dne 15. července 2022.
- Písmena h) a i): ve vykazovaném období nedošlo k žádnému přemístění žadatelů o mezinárodní ochranu a osob požívajících mezinárodní ochrany z jednoho členského státu do jiného členského státu a nebyly realizovány žádné projekty ve třetí zemi nebo týkající se třetí země.

## DA - dansk - Sammendrag — artikel 35, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1147

I den periode, der er omfattet af denne årsrapport (1. januar 2021 til 30. juni 2022), afsluttede forvaltningsmyndigheden udarbejdelsen af det nationale flerårige program for Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden 2021-2027, som fastsætter mål, aktioner, finansielle ressourcer og forventede resultater. Efter offentliggørelsen af oprettelsesforordningen (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021) har forvaltningsmyndigheden navnlig fremmet en bred og omfattende interinstitutionel høring, der inddrager de relevante centrale forvaltninger og andre relevante offentlige og private sociale interessenter med henblik på at analysere nye behov, fastsætte strategiske prioriteter og identificere de foranstaltninger, der skal finansieres i programmeringsperioden. Som led i denne høring og i henhold til artikel 8, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1060 har forvaltningsmyndigheden derfor inddraget de kompetente partnere (centrale forvaltninger, myndigheder på regionalt, lokalt og borgerniveau, nationale offentlige organer, internationale organer, civilsamfundsorganisationer) og har dermed fremmet flerniveaustyring og fulgt en bottom-up-tilgang. Det nationale program fastsætter mål, aktioner, finansielle ressourcer og forventede resultater af programmeringen. Det vigtigste resultat, der forventes af den nye programmering, er at "styrke interventionsnetværkene under migrationspolitikens forvaltningssystem ved at forbinde de relevante tjenester, forbedre og standardisere de offentlige kontorer evne til på nationalt plan at imødekomme de behov, som migranterne giver udtryk for, og ved at sørge for direkte inddragelse af tredjelandsstatsborgere". I den samme referenceregnskabsperiode færdiggjorde forvaltningsmyndigheden også den første udgave af metodedokumentet vedrørende det nationale AMIF-programs præstationsramme, som er vedlagt det nationale program som bilag. På grundlag af det, der var angivet i dokumentet, blev delmålene og målene for de fælles output- og resultatindikatorer og de supplerende indikatorer for de nationale AMIF-programmer fastsat, og bilagene til dokumentet blev udarbejdet (tabeller med supplerende indikatorer, erklæringer om fælles output- og resultatindikatorer, erklæringer om supplerende output- og resultatindikator, tabel, der forbinder foranstaltninger, aktioner og støtteområder, interventionstype, finansielle ressourcer og indikatorer for de nationale programmer). Efter forelæggelsen blev det nationale program godkendt af Kommissionen ved afgørelse C(2022) 8754 af 25. november 2022. Der blev derfor ikke gennemført nogen aktiviteter til gennemførelse af programmet ud over nedennævnte tjenester vedrørende genbosætning og indrejse af humanitære årsager i rapporteringsperioden. Nedenfor følger specifik feedback om gennemførelsen af punkterne i artikel 35 ("Årlige præstationsrapporter") i forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden.

- Litra a) og g): Med henvisning til "fremskridtet med hensyn til at gennemføre medlemsstatens program og nå delmålene og målene fastsat deri" og "antal personer, der har fået indrejse gennem genbosætning og indrejse af humanitære årsager" blev fire personer under det første tilsagn genbosat fra Libyen, og der blev foretaget indrejse af humanitære årsager for i alt 330 personer (122 sårbare personer med et klart behov for



international beskyttelse fra Libyen, 105 afghanske statsborgere fra Iran, 81 fra Pakistan og 22 fra Tyrkiet).

- Litra c): Med henvisning til "komplementariteten mellem de aktioner, der støttes inden for rammerne af fonden, og støtten fra andre EU-fonde" er der planlagt ordninger for supplerende forvaltning af nationale finansielle ressourcer og midler fra fællesskabskilder under det nationale program. Der er planlagt en dyb integration mellem Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden og andre europæiske fonde for social samhørighed med budgetposter til integration af migranter samt med de muligheder, som Next Generation Europe og den nationale genopretnings- og resiliensplan giver. Som anført i partnerskabsaftalen, der blev godkendt ved afgørelse C(2022) 4787 af 15. juli 2022, vil den supplerende anvendelse af midler fra Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden og ESF+ blive opnået gennem koordineret programmering mellem AMIF-forvaltningsmyndigheden og forvaltningsmyndigheden for det nationale program for inklusion og fattigdom. Som led i aktiviteterne i underudvalget om sociale rettigheder vil der også blive etableret koordinering med de andre nationale og regionale forvaltningsmyndigheder med ansvar for europæiske fonde (herunder EFRU og ELFUL), som finansierer aktioner vedrørende migranter. Med hensyn til fondene på området indre anliggender og ligesom i syvårsperioden 2014-2020 blev der indgået aftale med forvaltningsmyndigheden for instrumentet for grænseforvaltning og visa om konstant koordinering gennem den styringskomité, der skal nedsættes inden for rammerne af forvaltnings- og kontrolsystemet, med særlig henvisning til de tjenester, der kan leveres i fasen efter ilandsætning, i overensstemmelse med de berørte organers ansvarsområder. Selv om den nationale genopretnings- og resiliensplan — da den er universel — ikke omfatter foranstaltninger rettet mod migranter, vil de foranstaltninger, der foreslås i AMIF-programmeringen, blive koordineret med og supplere planens tværgående prioriteter: ligestilling mellem kønnene, beskyttelse af og støtte til unge, overvindelse af territoriale skel.
- Litra e): vedrørende "gennemførelsen af kommunikations- og synlighedsaktioner" blev der i rapporteringsperioden ikke iværksat nogen håndhævelsesforanstaltninger forud for godkendelsen af det nationale program. Behandlingen af kommunikation og synlighed i det nationale program blev imidlertid planlagt med definerede mål, målgrupper, kommunikationskanaler og relevante indikatorer. Med dette in mente er målet at styrke aktiviteterne for at sikre, at fondens resultater og produkter er synlige for modtagerne (migranter), værtssamfundets borgere og alle, der er interesseret i at lære om de iværksatte initiativer, de finansierede og iværksatte foranstaltninger samt status for gennemførelsen og resultaterne af det nationale program. Den vedtagne kommunikationsstrategi omfatter flere kanaler og integrerer traditionelle og digitale metoder og værktøjer og indfører støtteteknologier, der kan inddrage målgrupper.

- Litra f): Med henvisning til "grundforudsætninger" fastsætter det nationale AMIF-program kriterierne for gennemførelse af de grundforudsætninger, der gælder for fonden (effektive mekanismer til overvågning af markedet for offentlige udbud, effektiv anvendelse og gennemførelse af EU's charter om grundlæggende rettigheder, gennemførelse og anvendelse af De Forenede Nationers konvention om rettigheder for personer med handicap (UNCRPD) i henhold til Rådets afgørelse 2010/48/EF) i overensstemmelse med partnerskabsaftalen godkendt ved afgørelse C(2022) 4787 af 15. juli 2022.
- Litra h) og i): Der blev ikke foretaget overførsler af ansøgere om international beskyttelse og personer med international beskyttelse fra én medlemsstat til en anden medlemsstat i rapporteringsperioden, og der blev ikke gennemført nogen projekter i eller i forbindelse med et tredjeland.

## DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 35 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1147

Im Berichtszeitraum (1. Januar 2021 bis 30. Juni 2022) hat die Verwaltungsbehörde den Entwurf des nationalen Mehrjahresprogramms für den Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds 2021–2027 mit den Zielen, Maßnahmen, Finanzmitteln und erwarteten Ergebnissen fertig gestellt. Insbesondere hat die Verwaltungsbehörde nach der Veröffentlichung der Gründungsverordnung (Verordnung (EU) 2021/1147 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. Juli 2021) eine breit angelegte und umfassende interinstitutionelle Konsultation gefördert, an der die zuständigen Zentralverwaltungen und andere relevante öffentliche und private soziale Interessenträger beteiligt waren, um die sich abzeichnenden Bedürfnisse zu analysieren, strategische Prioritäten festzulegen und die während des Programmplanungszeitraums zu finanzierenden Maßnahmen zu ermitteln. Im Rahmen dieser Konsultation hat die Verwaltungsbehörde gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Verordnung (EU) Nr. 2021/1060 die relevanten Partner (Zentralverwaltungen, Behörden auf regionaler, lokaler und Bürgerebene, nationale öffentliche Einrichtungen, internationale Organisationen, Verbände des dritten Sektors) einbezogen, um die Multi-Level-Governance zu fördern und einen Bottom-up-Ansatz zu verfolgen. Im nationalen Programm werden die Ziele, die Maßnahmen, die Finanzmittel und die erwarteten Ergebnisse der Programmplanung festgelegt. Als wichtigstes Ergebnis der neuen Programmplanung wird die „Stärkung der Interventionsnetzwerke des Systems zur Verwaltung der Migrationspolitik durch die Vernetzung der einschlägigen Dienste, die Verbesserung und Standardisierung auf nationaler Ebene der Reaktion der Behörden auf die von den Migranten geäußerten Bedürfnisse und die direkte Einbeziehung von Drittstaatsangehörigen“ erwartet. Im gleichen Zeitraum hat die Verwaltungsbehörde auch die erste Fassung des Verfahrenshandbuchs für den Leistungsrahmen des nationalen AMIF-Programms fertiggestellt, das dem nationalen Programm beigelegt ist. Auf der Grundlage der in diesem Dokument enthaltenen Informationen wurden die Etappenziele und Zielwerte für die gemeinsamen Output- und Ergebnisindikatoren sowie für die zusätzlichen Indikatoren des nationalen AMIF-Programms festgelegt und die Anhänge zu diesem Dokument erstellt (Tabellen mit den zusätzlichen Indikatoren, Angaben zu den gemeinsamen Output- und Ergebnisindikatoren, Angaben zu den zusätzlichen Output- und Ergebnisindikatoren, Tabelle mit dem Zusammenhang zwischen Maßnahmen, Aktionen und Förderbereichen, Interventionsart, Finanzmittel und Indikatoren des nationalen Programms). Nach der Einreichung wurde das nationale Programm mit dem Beschluss C(2022) 8754 der Kommission vom 25. November 2022 genehmigt. Daher wurden im Berichtszeitraum keine Maßnahmen zur Umsetzung des Programms durchgeführt, die über die nachstehend beschriebenen Leistungen für Neuansiedlung und Aufnahme aus humanitären Gründen hinausgingen. Im Folgenden werden spezifische Anmerkungen zur Umsetzung der in Artikel 35 („Jährlicher Leistungsbericht“) der Verordnung (EU) 2021/1147 vom 7. Juli 2021 zur Einrichtung des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds genannten Punkte gemacht.

- Buchstaben a und g: In Bezug auf „den Fortschritt bei der Durchführung des Programms eines Mitgliedstaats und beim Erreichen der darin festgelegten Etappenziele und

Sollvorgaben“ und „die Zahl der Personen, die im Rahmen der Neuansiedlung oder der Aufnahme aus humanitären Gründen aufgenommen wurden“, wurden im Rahmen der ersten Zusage vier Personen aus Libyen neu angesiedelt und insgesamt 330 Personen aus humanitären Gründen aufgenommen (122 schutzbedürftige Personen aus Libyen, die unzweifelhaft internationalen Schutz benötigen, 105 afghanische Staatsangehörige aus dem Iran, 81 aus Pakistan und 22 aus der Türkei).

- Buchstabe c: Im Hinblick auf die „Komplementarität zwischen den aus dem Fonds geförderten Maßnahmen und der Unterstützung im Rahmen anderer Unionsfonds“ wurden im Rahmen des nationalen Programms Vorkehrungen für eine komplementäre Verwaltung der nationalen Mittel und der Mittel aus Unionsfonds getroffen. Es ist eine enge Verzahnung zwischen dem AMIF und anderen europäischen Sozial- und Kohäsionsfonds vorgesehen, deren Haushaltslinien der Integration von Migranten gewidmet sind, sowie mit den Möglichkeiten, die sich aus dem Instrument „NextGenerationEU“ und dem nationalen Aufbau- und Resilienzplan ergeben. Gemäß der Partnerschaftsvereinbarung, die mit dem Beschluss C(2022) 4787 vom 15. Juli 2022 genehmigt wurde, wird die komplementäre Verwendung von AMIF- und ESF+-Mitteln durch eine Koordinierung der Programmplanung zwischen der AMIF-Verwaltungsbehörde und der Verwaltungsbehörde des nationalen Programms für Eingliederung und Verminderung der Armut erreicht. Im Rahmen der Aktivitäten des Unterausschusses für soziale Rechte wird auch eine Koordinierung mit anderen nationalen und regionalen Verwaltungsbehörden stattfinden, die für europäische Fonds (einschließlich EFRE und ELER) zuständig sind, aus denen Maßnahmen für Migranten finanziert werden. Was die HOME-Fonds anbelangt, so wurde wie im Siebenjahreszeitraum 2014–2020 eine ständige Koordinierung mit der Verwaltungsbehörde für das Instrument für Grenzverwaltung und Visa über den im Rahmen des Verwaltungs- und Kontrollsystems einzurichtenden Lenkungsausschuss vereinbart, insbesondere in Bezug auf die Dienstleistungen, die in der Phase nach der Ausschiffung entsprechend den Zuständigkeiten der betreffenden Stellen erbracht werden können. Auch wenn im nationalen Aufbau- und Resilienzplan aufgrund seines universellen Charakters keine Maßnahmen für Migranten vorgesehen sind, werden die im Rahmen der AMIF-Programmierung vorgeschlagenen Maßnahmen mit den folgenden bereichsübergreifenden Prioritäten des Plans koordiniert und ergänzen diese: Gleichstellung der Geschlechter, Schutz und Förderung der Jugend, Überbrückung der territorialen Kluft.
- Buchstabe e: In Bezug auf die „Kommunikations- und Sichtbarkeitsmaßnahmen“ wurden im Berichtszeitraum vor der Genehmigung des nationalen Programms keine Durchführungsmaßnahmen eingeleitet. Der Ansatz für die Kommunikation und Sichtbarkeit des Programms wurde jedoch geplant, indem Ziele, Zielgruppen, Kommunikationskanäle und relevante Indikatoren definiert wurden. In diesem Sinne werden die Maßnahmen verstärkt, um sicherzustellen, dass die Ergebnisse und Produkte des Fonds für die Begünstigten (Migranten), die Bürger der Aufnahmegesellschaft und

alle, die sich für die durchgeführten Initiativen, die finanzierten und eingeleiteten Maßnahmen sowie den Stand der Umsetzung und die Ergebnisse des nationalen Programms interessieren, sichtbar sind. Im Rahmen der angenommenen Kommunikationsstrategie werden mehrere Kanäle genutzt, traditionelle und digitale Methoden und Instrumente integriert und grundlegende Technologien eingesetzt, um die Zielgruppen einzubeziehen.

- Buchstabe f: In Bezug auf die „grundlegenden Voraussetzungen“ wurden im nationalen AMIF-Programm die Kriterien für die Erfüllung der für den Fonds geltenden grundlegenden Voraussetzungen (wirksame Mechanismen zur Überwachung des Marktes für öffentliche Aufträge, wirksame Anwendung und Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union, Umsetzung und Anwendung des Übereinkommens der Vereinten Nationen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen (UN-Behindertenrechtskonvention) gemäß dem Beschluss 2010/48/EG des Rates) entsprechend der mit Beschluss C(2022) 4787 vom 15. Juli 2022 genehmigten Partnerschaftsvereinbarung festgelegt.
- Buchstaben h und i: Im Berichtszeitraum wurden keine Personen, die internationalen Schutz beantragt haben oder genießen, von einem Mitgliedstaat in einen anderen Mitgliedstaat überstellt, und es wurden keine Projekte in oder mit Bezug zu einem Drittland durchgeführt.

## EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 35 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Κατά την περίοδο που καλύπτεται από την παρούσα ετήσια έκθεση (1 Ιανουαρίου 2021 έως 30 Ιουνίου 2022), η διαχειριστική αρχή (ΔΑ) ολοκλήρωσε την κατάρτιση του Εθνικού Πολυετούς Προγράμματος για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης 2021-2027 (ΕΠ), στο οποίο προσδιορίζονται οι στόχοι, οι δράσεις, οι χρηματοδοτικοί πόροι και τα αναμενόμενα αποτελέσματα. Ειδικότερα, μετά τη δημοσίευση του ιδρυτικού κανονισμού [κανονισμός (ΕΕ) 2021/1147 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021], η ΔΑ προώθησε ευρεία, ολοκληρωμένη διοργανική διαβούλευση με τη συμμετοχή των αρμόδιων κεντρικών διοικήσεων και άλλων σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών κοινωνικών φορέων, με σκοπό την ανάλυση των αναδυόμενων αναγκών, τον καθορισμό στρατηγικών προτεραιοτήτων και τον προσδιορισμό των μέτρων που θα χρηματοδοτηθούν κατά τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού. Ως εκ τούτου, στο πλαίσιο της εν λόγω διαβούλευσης και σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060, η ΔΑ εξασφάλισε τη συμμετοχή των αρμόδιων εταίρων (κεντρικές διοικήσεις, αρχές σε περιφερειακό και τοπικό επίπεδο και σε επίπεδο πολιτών, εθνικοί δημόσιοι φορείς, διεθνείς οργανισμοί, ενώσεις του τριτογενούς τομέα), προωθώντας την πολυεπίπεδη διακυβέρνηση και ακολουθώντας μια προσέγγιση εκ των κάτω προς τα άνω. Στο ΕΠ καθορίζονται οι στόχοι, οι δράσεις, οι χρηματοδοτικοί πόροι και τα αναμενόμενα αποτελέσματα του προγραμματισμού. Το κύριο αναμενόμενο αποτέλεσμα του νέου προγραμματισμού είναι «η ενίσχυση των δικτύων παρέμβασης του συστήματος διαχείρισης της μεταναστευτικής πολιτικής μέσω της σύνδεσης των σχετικών υπηρεσιών, της βελτίωσης και της τυποποίησης σε εθνικό επίπεδο της ικανότητας ανταπόκρισης των δημόσιων υπηρεσιών στις ανάγκες που εκφράζουν οι μετανάστες και της διασφάλισης της άμεσης συμμετοχής υπηκόων τρίτων χωρών». Κατά τη διάρκεια της ίδιας λογιστικής περιόδου αναφοράς, η ΔΑ ολοκλήρωσε επίσης την πρώτη έκδοση του εγγράφου μεθοδολογίας σχετικά με το πλαίσιο επιδόσεων του ΕΠ του TAME, το οποίο επισυνάπτεται στο ΕΠ. Με βάση τα οριζόμενα στο εν λόγω έγγραφο, καθορίστηκαν τα ορόσημα και οι στόχοι για τους κοινούς δείκτες εκροών και αποτελεσμάτων και τους πρόσθετους δείκτες ΕΠ του TAME και καταρτίστηκαν τα παραρτήματα του εγγράφου (πίνακες πρόσθετων δεικτών· δηλώσεις κοινών δεικτών εκροών και αποτελεσμάτων· δηλώσεις πρόσθετων δεικτών εκροών και αποτελεσμάτων· πίνακας που συνδέει τα μέτρα, τις δράσεις και τους τομείς στήριξης, το είδος παρέμβασης, τους χρηματοδοτικούς πόρους και τους δείκτες του ΕΠ). Μετά την υποβολή του, το ΕΠ εγκρίθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με την απόφαση C(2022) 8754 της 25ης Νοεμβρίου 2022. Ως εκ τούτου, κατά την περίοδο αναφοράς δεν πραγματοποιήθηκαν δραστηριότητες υλοποίησης του προγράμματος εκτός των υπηρεσιών επανεγκατάστασης και ανθρωπιστικής εισδοχής που προσδιορίζονται κατωτέρω. Στη συνέχεια ακολουθούν ειδικές παρατηρήσεις σχετικά με την εφαρμογή των σημείων που ορίζονται στο άρθρο 35 («Ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων») του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης.

- Στοιχεία α) και ζ): όσον αφορά «την πρόοδο κατά την υλοποίηση του προγράμματος του κράτους μέλους και την επίτευξη των ορόσημων και των στόχων που ορίζονται σε αυτό» και «τον αριθμό των προσώπων που γίνονται δεκτά μέσω επανεγκατάστασης και ανθρωπιστικής εισδοχής», στο πλαίσιο της πρώτης δέσμευσης, 4 άτομα επανεγκαταστάθηκαν από τη Λιβύη και πραγματοποιήθηκαν ανθρωπιστικές εισδοχές συνολικά 330 ατόμων (122 ευάλωτα άτομα με σαφή ανάγκη διεθνούς προστασίας από τη Λιβύη, 105 Αφγανοί υπήκοοι από το Ιράν, 81 από το Πακιστάν και 22 από την Τουρκία).
- Στοιχείο γ): όσον αφορά τη «συμπληρωματικότητα μεταξύ των δράσεων που λαμβάνουν στήριξη δυνάμει του Ταμείου και της στήριξης που παρέχεται από άλλα ταμεία της Ένωσης», έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του ΕΠ ρυθμίσεις για τη συμπληρωματική διαχείριση των εθνικών χρηματοδοτικών πόρων και των πόρων που προέρχονται από κοινοτικές πηγές. Έχει προγραμματιστεί η εις βάθος ενσωμάτωση μεταξύ του TAME και άλλων ευρωπαϊκών ταμείων κοινωνικής συνοχής με κονδύλια του προϋπολογισμού που προορίζονται ειδικά για την ένταξη των μεταναστών, καθώς και με τις ευκαιρίες που προσφέρουν το NextGenerationEurope και το ΕΣΑΑ. Όπως αναφέρεται στη συμφωνία εταιρικής σχέσης που εγκρίθηκε με την απόφαση C(2022) 4787 της 15ης Ιουλίου 2022, η συμπληρωματική χρήση των πόρων του TAME και του ΕΚΤ+ θα επιτευχθεί μέσω συντονισμένου προγραμματισμού μεταξύ της ΔΑ του TAME και του εθνικού προγράμματος για την ένταξη και τη φτώχεια. Στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων της υποεπιτροπής κοινωνικών δικαιωμάτων, θα εξασφαλιστεί επίσης συντονισμός με τις άλλες εθνικές και περιφερειακές διαχειριστικές αρχές που είναι αρμόδιες για τα ευρωπαϊκά ταμεία (συμπεριλαμβανομένων του ΕΤΠΑ και του ΕΓΤΑΑ), οι οποίες χρηματοδοτούν δράσεις που αφορούν τους μετανάστες. Όσον αφορά τα ταμεία της ΓΔ HOME και όπως συνέβη και κατά τη διάρκεια της επταετούς περιόδου 2014-2020, συμφωνήθηκε συνεχής συντονισμός με τη ΔΑ του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων μέσω της διευθύνουσας επιτροπής που θα συσταθεί στο πλαίσιο του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου, με ιδιαίτερη αναφορά στις υπηρεσίες που μπορούν να παρέχονται κατά τη φάση μετά την αποβίβαση, σύμφωνα με τις αρμοδιότητες των σχετικών φορέων. Μολονότι το εθνικό σχέδιο ανάκαμψης και ανθεκτικότητας —που έχει καθολικό χαρακτήρα— δεν προβλέπει μέτρα ειδικά για τους μετανάστες, τα μέτρα που προτείνονται στον προγραμματισμό του TAME θα είναι συντονισμένα με τις εξής οριζόντιες προτεραιότητες του σχεδίου και θα τις συμπληρώνουν: ισότητα των φύλων, προστασία και προώθηση των νέων, γεφύρωση των εδαφικών διαφορών.
- Στοιχείο ε): όσον αφορά «την υλοποίηση δράσεων επικοινωνίας και προβολής», κατά την περίοδο αναφοράς δεν δρομολογήθηκαν δράσεις επιβολής πριν από την έγκριση του ΕΠ. Ωστόσο, η προσέγγιση του ΕΠ όσον αφορά την επικοινωνία και την προβολή σχεδιάστηκε, με καθορισμένους στόχους, στοχευόμενο κοινό, διαύλους επικοινωνίας και σχετικούς δείκτες. Στο πλαίσιο αυτό, στόχος είναι η ενίσχυση των δραστηριοτήτων ώστε τα αποτελέσματα και τα προϊόντα του Ταμείου να είναι ορατά στους δικαιούχους του (μετανάστες), στους πολίτες της κοινωνίας υποδοχής και σε οποιονδήποτε ενδιαφέρεται

να μάθει σχετικά με τις πρωτοβουλίες που αναλαμβάνονται, τα μέτρα που χρηματοδοτούνται και δρομολογούνται, καθώς και το στάδιο υλοποίησης και τα επιτεύγματα του ΕΠ. Η στρατηγική επικοινωνίας που υιοθετήθηκε χρησιμοποιεί πολλαπλούς διαύλους, ενσωματώνει παραδοσιακές και ψηφιακές μεθοδολογίες και εργαλεία και υιοθετεί τεχνολογίες ευρείας διάδοσης που μπορούν να περιλαμβάνουν το στοχευόμενο κοινό.

- Στοιχείο στ): όσον αφορά «την εκπλήρωση των εφαρμοστέων πρόσφορων όρων», το εθνικό πρόγραμμα του ΤΑΜΕ καθορίζει τα κριτήρια για την εκπλήρωση των πρόσφορων όρων που ισχύουν για το Ταμείο [αποτελεσματικοί μηχανισμοί για την παρακολούθηση της αγοράς δημόσιων συμβάσεων, αποτελεσματική εφαρμογή και υλοποίηση του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, υλοποίηση και εφαρμογή της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (UNCPRD) σύμφωνα με την απόφαση 2010/48/ΕΚ του Συμβουλίου], σύμφωνα με τη συμφωνία εταιρικής σχέσης που εγκρίθηκε με την απόφαση C(2022) 4787 της 15ης Ιουλίου 2022.
- Στοιχεία η) και θ): κατά την περίοδο αναφοράς δεν πραγματοποιήθηκαν μεταφορές αιτούντων και δικαιούχων διεθνούς προστασίας από ένα κράτος μέλος σε άλλο, ούτε υλοποιήθηκαν έργα σε τρίτη χώρα ή σε σχέση με τρίτη χώρα.



## EN - English - Summary – Article 35(2) of Regulation (EU) 2021/1147

During the period covered by this annual report (1 January 2021 to 30 June 2022), the Managing Authority (MA) finalised the drafting of the National Multiannual Programme for the Asylum, Migration and Integration Fund 2021-2027 (NP), which specifies objectives, actions, financial resources and expected results. In particular, following the publication of the founding regulation (Regulation (EU) 2021/1147 of the European Parliament and of the Council of 7 July 2021), the MA has promoted broad, comprehensive interinstitutional consultation involving the relevant central administrations and other relevant public and private social stakeholders in order to analyse emerging needs, set strategic priorities and identify the measures to be financed during the programming period. As part of that consultation and pursuant to Article 8(2) of Regulation (EU) 2021/1060, the MA therefore involved the competent partners (central administrations, authorities at regional, local and citizen level, national public bodies, international bodies, third-sector associations), promoting multi-level governance and following a bottom-up approach. The NP sets out the objectives, actions, financial resources and expected outcomes of programming. The main outcome expected of the new programming is to ‘strengthen the migration policy management-system intervention networks by connecting the relevant services, improving and standardising at national level the responsiveness of public offices to the needs expressed by migrants and providing for the direct involvement of third-country nationals’. During the same reference accounting period the MA also finalised the first version of the Methodology Document relating to the AMIF NP’s performance framework, which is annexed to the NP. On the basis of what was specified in that Document, the milestones and targets for the common output and result indicators and the additional AMIF NP indicators were determined and the annexes to the Document were drawn up (tables of additional indicators; common output and result indicator statements; additional output and result indicator statements; table linking measures, actions and areas of support, type of intervention, financial resources and NP indicators). After submission, the NP was approved by the European Commission through its Decision C(2022) 8754 of 25 November 2022. Therefore, no activities implementing the programme outside the resettlement and humanitarian admission services specified below were carried out during the reporting period. Please find below specific feedback on the implementation of the points set out in Article 35 (‘Annual performance report’) of Regulation (EU) 2021/1147 of 7 July 2021 establishing the Asylum, Migration and Integration Fund.

- Points (a) and (g): with reference to ‘the progress in the implementation of the Member State’s programme and in achieving the milestones and targets set out therein’ and ‘the number of persons admitted through resettlement and humanitarian admission’, under the first pledge 4 persons were resettled from Libya and humanitarian admissions were carried out for a total of 330 persons (122 vulnerable persons in clear need of international protection from Libya, 105 Afghan nationals from Iran, 81 from Pakistan and 22 from Türkiye).
- Point (c): referring to the ‘complementarity between actions supported under the Fund and the support provided by other Union funds’, arrangements for complementary

management of national financial resources and ones from Community sources have been planned under the NP. Deep integration has been planned between the AMIF and other European social-cohesion funds with budget headings dedicated to the integration of migrants, as well as with the opportunities offered by Next Generation Europe and the NRRP. As stated in the Partnership Agreement approved through Decision C (2022) 4787 of 15 July 2022, complementary use of AMIF and ESF + resources will be achieved via coordinated programming between the AMIF MA and that of the National Inclusion and Poverty Programme. As part of the activities of the Sub-Committee on Social Rights, coordination will also be established with the other national and regional managing authorities responsible for European funds (including ERDF and EAFRD) which finance actions concerning migrants. With regard to Home funds and as during the seven-year period 2014-2020, constant coordination was agreed with the MA of the Border Management and Visa Instrument through the Steering Committee to be set up within the Management and Control System, with particular reference to the services that may be provided in the post-disembarkation phase, in accordance with the responsibilities of the bodies concerned. Although the National Recovery and Resilience Plan – being universal in nature – does not provide for measures targeted on migrants, the measures proposed in AMIF programming will be coordinated with and complementary to the Plan’s cross-cutting priorities: gender equality, protection and promotion of young people, overcoming territorial divides.

- Point (e): regarding ‘communication and visibility actions’, during the reporting period no enforcement actions were launched prior to the approval of the NP. However, the latter's approach to communication and visibility was planned, with defined objectives, target audiences, communication channels and relevant indicators. With this in mind, the aim is to bolster activities to ensure that the Fund’s results and products are visible to the beneficiaries thereof (migrants), the host society’s citizens and anyone interested in learning about the initiatives undertaken, the measures financed and launched, and the NP's implementation status and achievements. The communication strategy adopted is multi-channel, integrating traditional and digital methodologies and tools and adopting enabling technologies that can involve target audiences.
  
- Point (f): with reference to the ‘enabling conditions’, the AMIF National Programme set out the criteria for implementing the enabling conditions applicable to the Fund (effective mechanisms for monitoring the public-procurement market, effective application and implementation of the EU Charter of Fundamental Rights, implementation and application of the United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities (UNCRPD) in accordance with Council Decision 2010/48/EC), in line with the Partnership Agreement approved with Decision C(2022) 4787 of 15 July 2022.

- Points (h) and (i): no transfers of applicants for and beneficiaries of international protection from one Member State to another Member State were carried out during the reporting period, and no projects were implemented in or in relation to a third country.

## ES - español - Resumen [artículo 35, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1147]

Durante el período que cubre el presente informe anual (del 1 de enero de 2021 al 30 de junio de 2022), la autoridad de gestión finalizó la elaboración del programa plurianual nacional para el Fondo de Asilo, Migración e Integración (FAMI) 2021-2027 (el programa nacional), que especifica los objetivos, las acciones, los recursos financieros y los resultados esperados. En particular, tras la publicación del Reglamento de base [Reglamento (UE) 2021/1147 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 7 de julio de 2021], la autoridad de gestión ha promovido una amplia y exhaustiva consulta interinstitucional en la que participan las administraciones centrales pertinentes y otros agentes sociales públicos y privados pertinentes, con el fin de analizar las necesidades emergentes, establecer prioridades estratégicas e identificar las medidas que deben financiarse durante el período de programación. En el marco de dicha consulta y de conformidad con el artículo 8, apartado 2, del Reglamento (UE) 2021/1060, la autoridad de gestión implicó a los socios competentes (administraciones centrales, autoridades regionales, locales y urbanas, organismos públicos nacionales, organismos internacionales y asociaciones del tercer sector), promoviendo la gobernanza multinivel y siguiendo un enfoque ascendente. El programa plurianual nacional establece los objetivos, las acciones, los recursos financieros y los resultados esperados de la programación. El principal resultado que se espera de la nueva programación es «reforzar las redes de intervención de los sistemas de gestión de la política de migración mediante la conexión de los servicios pertinentes, la mejora y normalización a nivel nacional de la capacidad de respuesta de las oficinas públicas a las necesidades expresadas por los migrantes y la participación directa de los nacionales de terceros países». Durante el mismo período contable de referencia, la autoridad de gestión también finalizó la primera versión del documento de metodología relativo al marco de rendimiento del programa nacional del FAMI, que se adjunta a dicho programa. Sobre la base de lo especificado en dicho documento, se determinaron los hitos y objetivos de los indicadores comunes de realización y de resultados y los indicadores adicionales del programa nacional del FAMI y se elaboraron los anexos del documento (cuadros de indicadores adicionales, declaraciones de los indicadores comunes de realización y de resultados, declaraciones de los indicadores adicionales de realización y de resultados, cuadro de vinculación de medidas, acciones y ámbitos de apoyo, tipo de intervención, recursos financieros e indicadores del programa nacional). Tras la presentación, la Comisión Europea aprobó el programa nacional mediante su Decisión C(2022) 8754, de 25 de noviembre de 2022. Por lo tanto, durante el período de referencia no se llevaron a cabo actividades de ejecución del programa más allá de los servicios de reasentamiento y admisión humanitaria que se especifican a continuación. A continuación, se presentan observaciones específicas sobre la aplicación de los puntos establecidos en el artículo 35 («Informes anuales de rendimiento») del Reglamento (UE) 2021/1147, de 7 de julio de 2021, por el que se crea el Fondo de Asilo, Migración e Integración.

- Letras a) y g): en relación con «el progreso en la ejecución del programa del Estado miembro y en la consecución de los hitos y metas determinados en él» y «el número de

personas admitidas por la vía del reasentamiento y de la admisión humanitaria», en el marco del primer compromiso se reasentó a 4 personas procedentes de Libia y se llevaron a cabo admisiones humanitarias para un total de 330 personas (122 personas vulnerables claramente necesitadas de protección internacional procedentes de Libia, 105 nacionales afganos de Irán, 81 de Pakistán y 22 de Turquía).

- Letra c): en relación con «la complementariedad entre las acciones financiadas en virtud del Fondo y el apoyo prestado por otros fondos de la Unión», en el marco del programa nacional se han previsto disposiciones para la gestión complementaria de los recursos financieros nacionales y de los recursos procedentes de fuentes comunitarias. Se ha planificado una profunda integración entre el FAMI y otros fondos europeos de cohesión social con líneas presupuestarias dedicadas a la integración de los migrantes, así como con las oportunidades que ofrecen NextGenerationEU y el plan nacional de recuperación y resiliencia. Tal y como se recoge en el acuerdo de asociación aprobado mediante la Decisión C(2022) 4787, de 15 de julio de 2022, el uso complementario de los recursos del FAMI y del Fondo Social Europeo Plus (FSE+) se logrará a través de una programación coordinada entre la autoridad de gestión del FAMI y la autoridad del Programa Nacional de Inclusión y Pobreza. En el marco de las actividades del Subcomité de Derechos Sociales, también se establecerá una coordinación con las demás autoridades de gestión nacionales y regionales responsables de los fondos europeos (incluidos el FEDER y el FEADER) que financian acciones relativas a los migrantes. Por lo que se refiere a los Fondos de Interior y durante el período de siete años 2014-2020, se acordó una coordinación constante con la autoridad de gestión del Instrumento de Apoyo Financiero a la Gestión de Fronteras y la Política de Visados a través del comité de dirección que se creará en el marco del sistema de gestión y control, haciendo una especial referencia a los servicios que podrán prestarse en la fase posterior al desembarque, de conformidad con las responsabilidades de los organismos afectados. Aunque el plan nacional de recuperación y resiliencia, de carácter universal, no prevé medidas dirigidas a los migrantes, las medidas propuestas en la programación del FAMI se coordinarán y complementarían con las prioridades transversales del plan: igualdad de género, protección y promoción de los jóvenes y eliminación de las brechas territoriales.
- Letra e): en lo que respecta a las «acciones de comunicación y visibilidad», durante el período de referencia no se pusieron en marcha medidas de ejecución antes de la aprobación del programa nacional. Sin embargo, se planificó el enfoque de este último en materia de comunicación y visibilidad con objetivos definidos, públicos destinatarios, canales de comunicación e indicadores pertinentes. Teniendo esto en cuenta, el objetivo es reforzar las actividades para garantizar que los resultados y productos del fondo sean visibles para sus beneficiarios (migrantes), los ciudadanos de la sociedad de acogida y cualquier persona interesada en conocer las iniciativas emprendidas, las medidas financiadas y ejecutadas, y el estado de aplicación y los logros del programa nacional. La estrategia de comunicación adoptada es multicanal, integra metodologías y herramientas

tradicionales y digitales y adopta tecnologías facilitadoras que pueden implicar a públicos destinatarios.

- Letra f): con referencia a las «condiciones favorecedoras», el programa nacional del FAMI estableció los criterios para la aplicación de las condiciones favorecedoras aplicables al fondo (mecanismos eficaces para la supervisión del mercado de la contratación pública, aplicación y ejecución efectivas de la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea, y ejecución y aplicación de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de las Naciones Unidas de conformidad con la Decisión 2010/48/CE del Consejo), en consonancia con el acuerdo de asociación aprobado con la Decisión C(2022) 4787, de 15 de julio de 2022.
- Letras h) e i): durante el período de referencia no se llevó a cabo ningún traslado de solicitantes ni de beneficiarios de protección internacional de un Estado miembro a otro, ni se ejecutaron proyectos en un tercer país o en relación con él.

## ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1147 artikli 35 lõikele 2

Käesoleva aastaaruandega hõlmatud ajavahemikul (1. jaanuarist 2021 kuni 30. juunini 2022) viis korraldusamet lõpule Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi 2021.–2027. aasta riikliku mitmeaastase programmi koostamise, milles määratakse kindlaks eesmärgid, meetmed, rahalised vahendid ja oodatavad tulemused. Eelkõige on korraldusamet pärast asutamismääruse (Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2021. aasta määrus (EL) 2021/1147) avaldamist edendanud laiaulatuslikku ja kõikehõlmavat institutsioonidevahelist konsultatsiooni asjaomaste keskasutuste ning muude asjaomaste avaliku ja erasektori sotsiaalsete sidusrühmadega, et analüüsida tekkivaid vajadusi, seada strateegilisi prioriteete ja teha kindlaks programmitöö perioodil rahastatavad meetmed. Selle konsultatsiooni osana ja vastavalt määruse (EL) 2021/1060 artikli 8 lõikele 2 kaasas korraldusamet selleks pädevad partnerid (keskvalitsused, piirkondliku, kohaliku ja kodanike tasandi ametiasutused, riiklikud avalik-õiguslikud asutused, rahvusvahelised asutused, kolmanda sektori ühendused) ning edendas mitmetasandilist valitsemist ja järgis alt üles lähenemisviisi. Riiklikus programmis sätestatakse programmitöö eesmärgid, meetmed, rahalised vahendid ja oodatavad tulemused. Uue programmitöö peamine oodatav tulemus on „tugevdada rändepoliitika juhtimissüsteemi sekkumisvõrgustikke ning ühendada asjaomased teenistused, parandada ja ühtlustada riigi tasandil riigiasutuste reageerimisvõimet rändajate väljendatud vajaduste suhtes ning näha ette kolmandate riikide kodanike otsene kaasamine“. Samal arvestusperioodil koostas korraldusamet ka Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi riikliku programmi tulemusraamistiku metoodikadokumendi esimese versiooni, mis on lisatud riiklikule rakenduskavale. Dokumendis täpsustatu põhjal määrati kindlaks ühiste väljund- ja tulemusnäitajate eesmärgid ja sihid ning Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi riikliku programmi täiendavad näitajad ning koostati dokumendi lisad (lisanäitajate tabelid; ühised väljund- ja tulemusnäitajate aruanded; täiendavad väljund- ja tulemusnäitajate aruanded; tabel, mis hõlmab meetmeid, tegevusi ja toetusvaldkondi, sekkumise liike, rahalisi vahendeid ja riikliku programmi näitajad). Pärast selle esitamist kiitis Euroopa Komisjon riikliku programmi heaks oma 25. novembri 2022. aasta otsusega C(2022) 8754. Seetõttu ei võetud aruandeperioodil programmi rakendamise meetmeid väljaspool allpool nimetatud ümberasustamise ja humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmise talitust. Allpool on esitatud konkreetne tagasiside 7. juuli 2021. aasta määruse (EL) 2021/1147 (millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond) artiklis 35 („Iga-aastane tulemusaruanne“) sätestatud punktide rakendamise kohta.

- Punktid a ja g: seoses „edusammudega liikmesriigi programmi rakendamisel ning selles sätestatud eesmärkide ja sihtide saavutamisel“ ning „ümberasustamise ja humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmise teel vastu võetud isikute arvuga“, asustati esimese lubaduse raames Liibüast ümber 4 inimest ning humanitaarsetel põhjustel võeti vastu kokku 330 isikut (122 selgelt rahvusvahelist kaitset vajavat haavatavat isikut Liibüast, 105 Afganistani kodanikku Iraanist, 81 Pakistanist ja 22 Türgist).

- Punkt c: seoses „fondist toetatavate meetmete ja muudest liidu fondidest antava toetuse vastastikuse täiendavusega“ on riiklikus programmis ette nähtud riiklike ja ühenduse rahaliste vahendite täiendava haldamise kord. Tihe integratsioon on kavandatud Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning muude Euroopa sotsiaalse ühtekuuluvuse fondide vahel, mille eelarverubriigid on ette nähtud rändajate integreerimiseks, samuti võimaluste osas, mida pakuvad taasterahastu „NextGenerationEU“ ja riiklik taaste- ja vastupidavuskava. Vastavalt 15. juuli 2022. aasta otsusele C(2022) 4787 heaks kiidetud partnerluslepingule võetakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi korraldusametuse ning kaasamise ja vaesuse riikliku programmi kooskõlastatud programmitöö kaudu täiendavalt kasutusele Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ja ESF+ vahendeid. Osana sotsiaalõiguste allkomitee tegevusest toimub kooskõlastamine ka teiste riiklike ja piirkondlike korraldusametustega, mis vastutavad rändajatega seotud meetmeid rahastavate Euroopa fondide (sealhulgas ERF ja EAFRD) eest. Siseasjade fondide puhul ning seitsmeaastase perioodi 2014–2020 käigus lepiti kokku pidev kooskõlastamine piirihalduse ja viisapoliitika rahastu korraldusametusega juhtimis- ja kontrollisüsteemi raames loodava juhtkomitee kaudu, pöörates erilist tähelepanu teenustele, mida võib osutada maabumise järgselt vastavalt asjaomaste ametuste kohustustele. Kuigi oma olemuselt üldine riiklik taaste- ja vastupidavuskava ei näe ette rändajatele suunatud meetmeid, kooskõlastatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi programmitöös kavandatud meetmed programmi valdkonnaüleste prioriteetidega ning neid täiendades: sooline võrdõiguslikkus, noorte kaitse ja toetamine, territoriaalsete lõhede ületamine.
- Punkt e: „teavitus- ja nähtavusmeetmetega“ seoses ei võetud aruandeperioodil enne riikliku programmi heakskiitmist ühtegi täitemeedet. Siiski lepiti kokku teabevahetust ja nähtavust käsitlev lähenemisviis, mis hõlmab kindlaksmääratud eesmärgi, sihtrühmi, teabevahetuskanaleid ja asjakohaseid näitajaid. Seda silmas pidades on eesmärk toetada meetmeid, millega tagatakse, et fondi tulemused ja tooted oleksid nähtavad toetusesaajatele (rändajad), vastuvõtva ühiskonna kodanikele ja kõigile, kes on huvitatud tehtud algatustest, rahastatud ja käivitatud meetmetest ning riikliku programmi rakendamise staatusest ja saavutustest. Heakskiidetud kommunikatsioonistrateegia on mitmekanaliline, mis ühendab traditsioonilisi ja digitaalseid meetodeid ja vahendeid ning võtab kasutusele progressi võimaldavad tehnoloogiad, mis võivad haarata sihtrühmi.
- Punkt f: eeltingimustega seoses on Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi riiklikus programmis sätestatud kriteeriumid fondi suhtes kohaldatavate eeltingimuste rakendamiseks (tõhusad mehhanismid riigihanketuru järelevalveks, ELi põhiõiguste harta tõhus kohaldamine ja rakendamine, ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni rakendamine ja kohaldamine kooskõlas nõukogu otsusega 2010/48/EÜ) kooskõlas 15. juuli 2022. aasta otsusega C(2022) 4787 heaks kiidetud partnerluslepinguga.



- Punktid h ja i: aruandeperioodil ei viidud rahvusvahelise kaitse taotlejaid ja saajaid ühest liikmesriigist teise üle ning kolmandas riigis ega kolmanda riigiga seoses ei viidud ellu ühtegi projekti.

## FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1147 35 artiklan 2 kohta

Hallintoviranomainen sai tämän vuosikertomuksen kattamalla ajanjaksolla (1. heinäkuuta 2021–30. kesäkuuta 2022) valmiiksi vuosien 2021–2027 turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastoa koskevan kansallisen monivuotisen ohjelman, jossa määritetään tavoitteet, toimet, taloudelliset resurssit ja odotetut tulokset. Hallintoviranomainen on perustamisasetuksen (7. heinäkuuta 2021 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1147) julkaisemisen jälkeen edistänyt laajaa, kattavaa toimielinten välistä kuulemistä, johon osallistuvat asianomaiset keskushallinnot sekä muita asiaankuuluvia julkisia ja yksityisiä sosiaalisia sidosryhmiä, jotta voidaan analysoida esiin nousevia tarpeita, asettaa strategisia painopisteitä ja määrittää ohjelmakaudella rahoitettavat toimenpiteet. Osana tätä kuulemistä hallintoviranomainen on ottanut asetuksen (EU) 2021/1060 8 artiklan 2 kohdan nojalla mukaan toimivaltaiset kumppanit (keskushallinnot, alue-, paikallis- ja kansalaisten tasolla toimivat viranomaiset, kansalliset julkiset elimet, kansainväliset elimet, kolmannen sektorin järjestöt), jotka edistävät monitasoista hallintoa ja noudattavat alhaalta ylöspäin suuntautuvaa lähestymistapaa. Kansallisessa ohjelmassa määritetään ohjelmasuunnittelun tavoitteet, toimet, taloudelliset resurssit ja odotetut tulokset. Uuden ohjelmasuunnittelun tärkein odotettava tulos on muuttoliikepolitiikan hallintajärjestelmän toimintaverkoston vahvistaminen yhdistämällä asiaankuuluvat palvelut, parantamalla ja yhdenmukaistamalla kansallisella tasolla virastojen kykyä vastata muuttajien ilmaisemiin tarpeisiin ja mahdollistamalla kolmansien maiden kansalaisten suora osallistuminen. Hallintoviranomainen sai samalla tilikaudella valmiiksi myös AMIF-rahaston kansallisen ohjelman tuloksellisuuskehikseen liittyvän menettelytapoja koskevan asiakirjan ensimmäisen version, joka on liitetty kansalliseen ohjelmaan. Kyseisessä asiakirjassa esitettyjen seikkojen perusteella määritettiin yhteisten tuotos- ja tulosindikaattorien välitavoitteet ja tavoitteet sekä AMIF-rahaston kansallisen ohjelman lisäindikaattorit. Lisäksi laadittiin asiakirjan liitteet (lisäindikaattoritaulukot, yhteiset tuotos- ja tulosindikaattorit, täydentävät tuotos- ja tulosindikaattorit sekä taulukko, jossa yhdistetään toimenpiteet ja tukialueet, toimityyppi, taloudelliset resurssit sekä kansallisen ohjelman indikaattorit). Euroopan komissio hyväksyi toimitetun kansallisen ohjelman 25. marraskuuta 2022 tekemällään päätöksellä C(2022) 8754. Näin ollen raportointikauden aikana ei toteutettu ohjelman täytäntöönpanotoimia, jotka eivät kuuluneet jäljempänä mainittuihin uudelleensijoittamista ja humanitaarisin perustein myönnettävää maahanpääsyä koskeviin palveluihin. Jäljempänä on erityistä palautetta turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahaston perustamisesta 7. heinäkuuta 2021 annetun asetuksen (EU) 2021/1147 35 artiklassa (”Vuotuiset tuloksellisuuskertomukset”) vahvistettujen kohtien täytäntöönpanosta.

- Alakohdat a ja g: Kun otetaan huomioon ”edistyminen jäsenvaltion ohjelman täytäntöönpanossa ja siinä vahvistettujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamisessa” sekä ”maahan uudelleensijoittamisen ja humanitaarisen maahanpääsyn kautta päässeiden henkilöiden lukumäärä”, osana ensimmäistä sitoumusta neljä henkilöä uudelleensijoitettiin Libyasta ja maahanpääsy myönnettiin humanitaarisin perustein

yhteensä 330 henkilölle (122 haavoittuvassa asemassa ja selvästi kansainvälisen suojelun tarpeessa olevaa henkilöä Libyasta, 105 Afganistanin kansalaista Iranista, 81 henkilöä Pakistanista ja 22 henkilöä Turkista).

- Alakohta c: Kun otetaan huomioon ”rahastosta tuettujen toimien ja muista unionin rahastoista myönnettävän tuen välinen täydentävyys”, kansallisessa ohjelmassa on suunniteltu kansallisten ja yhteisön taloudellisten resurssien täydentävää hallinnointia koskevia järjestelyjä. AMIF-rahaston ja muiden Euroopan sosiaali- ja koheesiorahastojen välille on suunniteltu tiivistä yhdentymistä maahanmuuttajien kotouttamista koskevilla budjettikohdilla sekä Next Generation EU -välineen ja kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelman tarjoamien mahdollisuuksien myötä. Kuten 15. heinäkuuta 2022 annetulla päätöksellä C (2022) 4787 hyväksytyssä kumppanuussopimuksessa todetaan, AMIF- ja ESR+-varojen täydentävä käyttö varmistetaan AMIF-rahaston sekä kansallisen osallisuus- ja köyhyysohjelman hallintoviranomaisten koordinoitulla ohjelmasuunnittelulla. Osana sosiaalisten oikeuksien alakomitean toimintaa otetaan käyttöön koordinointi myös muiden sellaisten kansallisten ja alueellisten hallintoviranomaisten kanssa, jotka vastaavat muuttajia koskevien toimien rahoittamiseen käytettävistä EU:n rahastoista (mukaan lukien EAKR ja maaseuturahasto). Sisäasioiden rahastojen osalta rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineen hallintoviranomaisen kanssa sovittiin jatkuvasta koordinoinnista seitsenvuotiskauden 2014–2020 tapaan. Koordinointi tapahtuu hallinnointi- ja valvontajärjestelmän yhteyteen perustettavan ohjauskomitean kautta, ja se koskee erityisesti palveluja, joita voidaan tarjota maahantulon jälkeisessä vaiheessa asianomaisten elinten vastuualueiden mukaisesti. Vaikka kansallinen elpymis- ja palautumissuunnitelma – joka on luonteeltaan yleispätevä – ei sisällä muuttajiin kohdennettuja toimenpiteitä, AMIF-rahaston ohjelmasuunnittelussa ehdotetut toimenpiteet koordinoidaan täydentävästi suunnitelman seuraavien monialaisten painopisteiden kanssa: sukupuolten tasa-arvo, nuorten aseman suojelu ja edistäminen sekä alueellisten erojen poistaminen.
- Alakohta e: Viestintä- ja näkyvyystoimien osalta raportointikauden aikana ei aloitettu täytäntöönpanotoimia ennen kansallisen ohjelman hyväksymistä. Kansallisen ohjelman lähestymistapa viestintä- ja näkyvyysasioihin kuitenkin suunniteltiin määrittämällä tavoitteet, kohderyhmät, viestintäkanavat ja keskeiset indikaattorit. Tähän liittyen tavoitteena on vahvistaa toimia, joilla varmistetaan, että rahaston tulokset ja tuotteet näkyvät tuensaajille (muuttajille), vastaanottavan yhteiskunnan väestölle ja kaikille, jotka haluavat tietää toteutetuista aloitteista, rahoitetuista ja aloitetuista toimenpiteistä sekä kansallisen ohjelman täytäntöönpanotilanteesta ja saavutuksista. Hyväksytty viestintästrategia on monikanavainen. Siinä yhdistyvät perinteiset ja digitaaliset menetelmät ja välineet, ja siinä otetaan käyttöön mahdollistavia teknologioita, joihin kohderyhmät voivat osallistua.

- Alakohta f: AMIF-rahaston kansallisessa ohjelmassa vahvistetaan ”mahdollistavien edellytysten” osalta rahastoon sovellettavien mahdollistavien edellytysten täytäntöönpanon perusteet (julkisten hankintojen markkinoiden tehokkaat seurantamekanismit, EU:n perusoikeuskirjan tehokas soveltaminen ja täytäntöönpano, vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen täytäntöönpano ja soveltaminen neuvoston päätöksen 2010/48/EY mukaisesti) 15. heinäkuuta 2022 tehdyllä päätöksellä C(2022) 4787 hyväksytyn kumppanuussopimuksen mukaisesti.
- Alakohdat h ja i: Raportointikauden aikana kansainvälistä suojelua hakevia ja saavia henkilöitä ei siirretty jäsenvaltiosta toiseen eikä kolmannessa maassa toteutettavia tai kolmanteen maahan liittyviä hankkeita pantu täytäntöön.

## FR - français - Résumé – article 35, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1147

Au cours de la période visée par le présent rapport annuel (du 1<sup>er</sup> janvier 2021 au 30 juin 2022), l'autorité de gestion a finalisé la rédaction du programme national pluriannuel du Fonds «Asile, migration et intégration» (ci-après le «FAMI») pour la période 2021-2027, qui définit les objectifs, les actions, les ressources financières et les résultats escomptés. En particulier, à la suite de la publication du règlement fondateur [règlement (UE) 2021/1147 du Parlement européen et du Conseil du 7 juillet 2021], l'autorité de gestion a lancé une consultation interinstitutionnelle vaste et complexe, qui a impliqué les administrations centrales compétentes et d'autres parties prenantes pertinentes du secteur public et du secteur privé social, afin d'analyser les besoins émergents, de définir les priorités stratégiques et d'identifier les interventions à financer au cours de la période de programmation. Dans le cadre de cette consultation, l'autorité de gestion a donc associé, en application des dispositions de l'article 8, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1060, les partenaires compétents (administrations centrales, autorités régionales, locales, urbaines, organismes publics nationaux, organismes internationaux, associations du troisième secteur), en favorisant la gouvernance à plusieurs niveaux et en suivant une approche ascendante. Le programme national précise les objectifs, les actions, les ressources financières et les résultats escomptés de la programmation. Le principal résultat escompté de la nouvelle programmation est le «renforcement des réseaux d'intervention du système de gestion des politiques migratoires par la mise en relation des services de référence, par l'amélioration et l'uniformisation, au niveau national, de la capacité de réponse des services publics aux besoins exprimés par les migrants et par la participation directe des ressortissants de pays tiers». En outre, au cours de l'exercice comptable de référence, l'autorité de gestion a finalisé la première version du document méthodologique du cadre de référence en matière d'efficacité de mise en œuvre du programme national du FAMI 2021-2027, annexé au programme. Sur la base des indications figurant dans le document, les valeurs intermédiaires et les valeurs cibles des indicateurs communs de réalisation et de résultat ainsi que des indicateurs supplémentaires du programme national du FAMI ont été déterminés, et les annexes dudit document méthodologique ont été élaborées (tableaux des indicateurs supplémentaires; fiches des indicateurs communs de réalisation et de résultat; fiches des indicateurs supplémentaires de réalisation et de résultat; tableau de correspondance entre les interventions, les mesures et les domaines de soutien, le type d'intervention, les ressources financières et les indicateurs du programme national). À la suite de sa transmission, le programme national a été approuvé par la Commission européenne, par la décision C(2022) 8754 du 25 novembre 2022. Par conséquent, aucune activité de mise en œuvre du programme n'a eu lieu au cours de la période de référence hormis les services de réinstallation et d'admission humanitaire spécifiés ci-après. Un retour d'information spécifique est fourni ci-après quant à la mise en œuvre des points indiqués à l'article 35 «Rapports annuels de performance» du règlement (UE) 2021/1147 du 7 juillet 2021 établissant le Fonds «Asile, migration et intégration».

- points a) et g): en ce qui concerne les «progrès accomplis dans la mise en œuvre du programme [...] et pour atteindre les valeurs intermédiaires et les valeurs cibles qui y figurent», ainsi que les «personnes admises via une réinstallation et une admission humanitaire», dans le cadre du premier engagement, quatre personnes en provenance de Libye ont été réinstallées et 330 personnes ont bénéficié d'une admission humanitaire (122 personnes vulnérables en provenance de Libye, ayant manifestement besoin d'une protection internationale, 105 ressortissants afghans en provenance d'Iran, 81 du Pakistan et 22 de Turquie).
  
- point c): en ce qui concerne la «complémentarité entre les actions soutenues au titre du Fonds et le soutien apporté par d'autres Fonds de l'Union», les modalités de gestion complémentaire des ressources financières nationales et des ressources communautaires ont été planifiées dans le cadre du programme national. Il a été envisagé d'assurer une intégration profonde entre le FAMI et les autres fonds européens de cohésion sociale avec des lignes dédiées à l'intégration des migrants et avec les possibilités offertes par NextGenerationEU et le plan national pour la reprise et la résilience (ci-après «PNRR»). Comme indiqué dans l'accord de partenariat approuvé par la décision C(2022) 4787 du 15 juillet 2022, l'utilisation complémentaire des ressources du FAMI et du FSE sera assurée par le biais d'une programmation coordonnée entre l'autorité de gestion du programme FAMI et l'autorité de gestion du programme national «Inclusion et pauvreté». Dans le cadre des activités du sous-comité «Droits sociaux», des mécanismes de coordination seront également mis en place avec les autres autorités de gestion nationales et régionales responsables des fonds européens (y compris le FEDER et le Feader) qui financent des actions relatives aux migrants. S'agissant des fonds «Home», comme cela a déjà été le cas au cours de la période 2014-2020, il a été convenu d'assurer une coordination continue avec l'autorité de gestion de l'instrument de soutien financier à la gestion des frontières et à la politique des visas (ci-après «IGFV») par l'intermédiaire de l'unité qui sera définie dans le cadre du système de gestion et de contrôle, notamment en ce qui concerne les services pouvant être fournis après le débarquement, selon les compétences des uns et des autres. En ce qui concerne le PNRR, bien qu'il ne prévoie pas d'interventions ciblant directement les migrants, puisque ce programme présente un caractère universel, les mesures proposées dans la programmation FAMI seront coordonnées et complémentaires aux priorités transversales du plan: l'égalité de genre, la protection et la valorisation de la jeunesse, la lutte contre les inégalités territoriales.
  
- point e): en ce qui concerne les «actions de communication et de visibilité», aucune mesure d'exécution préalable à l'approbation du programme national n'a été entreprise au cours de la période de référence, mais l'approche relative à la communication et à la visibilité du programme national a été planifiée, et ses objectifs, ainsi que le public cible, les canaux de communication et les indicateurs pertinents ont été définis. Dans cette perspective, il a été prévu de renforcer les activités visant à assurer la visibilité des résultats et des produits obtenus grâce au Fonds, et de s'adresser non seulement aux destinataires concernés (migrants), mais également aux citoyens de la société d'accueil et

à toute personne désireuse de connaître les initiatives entreprises, les interventions financées et couvertes par un appel d'offres, ainsi que le degré de mise en œuvre et les résultats du programme national. La stratégie de communication adoptée est une stratégie multicanal, qui intègre des méthodes et des outils traditionnels et numériques, et qui recourt à des technologies génériques permettant d'impliquer les cibles de référence.

- point f): en ce qui concerne les «conditions favorisantes», le programme national FAMI précise les critères de mise en œuvre des conditions favorisantes applicables au Fonds [mécanismes efficaces de contrôle des marchés publics, application effective et mise en œuvre de la charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, mise en œuvre et application de la convention des Nations unies relative aux droits des personnes handicapées (CNUDPH), conformément à la décision 2010/48/CE du Conseil], dans le respect de l'accord de partenariat approuvé par la décision C(2022) 4787 du 15 juillet 2022.
- points h) et i): au cours de la période de référence, aucun transfert entre États membres de demandeurs d'une protection internationale ou de bénéficiaires d'une protection internationale n'a été effectué, et aucun projet dans un pays tiers ou concernant un pays tiers n'a été mis en œuvre.

## GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 35(2) de rialachán (AE) 2021/1147

Le linn na tréimhse a chumhdaítear leis an tuarascáil bhliantúil seo (an 1 Eanáir 2021 go dtí an 30 Meitheamh 2022), chríochnaigh an tÚdarás Bainistíochta dréachtú an Chláir Ibhliantúil Náisiúnta le haghaidh Chiste 2021-2027 um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht (an Clár Náisiúnta), ina sonraítear cuspóirí, gníomhaíochtaí, acmhainní airgeadais agus torthaí a bhfuil coinne leo. Go háirithe, tar éis fhoilsiú an rialacháin bhunaidh (Rialachán (AE) 2021/1147 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Iúil 2021), chuir an tÚdarás Bainistíochta chun cinn comhairliúchán leathan cuimsitheach idirinstiúideach a nglacann na húdaráis lárnacha ábhartha agus páirtithe leasmhara sóisialta poiblí agus príobháideacha ábhartha eile páirt ann chun anailís a dhéanamh ar riachtanais atá ag teacht chun cinn, tosaíochtaí straitéiseacha a shocrú agus na bearta atá le maoiniú le linn na clárthréimhse a shainiú. Mar chuid den chomhairliúchán sin agus de bhun Airteagal 8(2) de Rialachán (AE) 2021/1060, dá bhrí sin thug an tÚdarás Bainistíochta na comhpháirtithe iniúla (údaráis lárnacha, údaráis ar an leibhéal réigiúnach, an leibhéal áitiúil agus ar leibhéal na saoránach, comhlachtaí poiblí náisiúnta, comhlachtaí idirnáisiúnta, comhlachais tríú earnála) isteach sa chomhairliúchán, chun rialachas il-leibhéil a chur chun cinn agus cur chuige ó bhun aníos a úsáid. Sa Chlár Náisiúnta leagtar amach cuspóirí, gníomhaíochtaí, acmhainní airgeadais an chláir agus na torthaí a bhfuil coinne leo uaidh. Is é an príomhthoradh a bhfuil coinne leis ón gclár nua ‘na líonraí bainistithe beartais imirce-idirghabhála córais a neartú trí na seirbhísí ábhartha a nascadh le chéile, feabhas a chur ar fhreagrúlacht oifigí poiblí ar an leibhéal náisiúnta do na riachtanais a chuireann imircigh in iúl, agus í a chaighdeánú, agus a ligean do náisiúnaigh tríú tír a bheith rannpháirteach go díreach’. Le linn na tréimhse cuntasáíochta céanna chuir an tÚdarás Bainistíochta bailchríoch ar an gcéad leagan den Doiciméad Modheolaíochta a bhaineann le creat feidhmíochta an Phlean Náisiúnta CTIL, atá i gceangal leis an bPlean Náisiúnta. Ar bhonn a sonraíodh sa Doiciméad sin, cinneadh na garspriocanna agus na spriocanna do na comhtháscairí aschuir agus toraidh agus do tháscairí breise an Phlean Náisiúnta CTIL agus dréachtaíodh na hiarscríbhinní a ghabhann leis an Doiciméad (táblaí de tháscairí breise; ráitis comhtháscairí aschuir agus toraidh; ráitis táscairí breise aschuir agus toraidh; tábla ina nasctar bearta, gníomhaíochtaí agus réimsí tacaíochta, an cineál idirghabhála, acmhainní airgeadais agus táscairí an Phlean Náisiúnta). Tar éis a thíolactha, d’fhorghabh an Coimisiún Eorpach an Plean Náisiúnta le Cinneadh C(2022) 8754 an 25 Samhain 2022 uaidh. Dá bhrí sin, le linn na tréimhse tuairiscithe ní dhearnadh aon ghníomhaíocht lena gcuirtear an clár chun feidhme lasmuigh de na seirbhísí um athlonnú agus um ligean isteach ar fhoras daonnúil a shonraítear thíos. Féach thíos aiseolas sonrath maidir le cur chun feidhme na bpointí a leagtar amach in Airteagal 35 (‘Tuarascáil feidhmíochta bhliantúil’) de Rialachán (AE) 2021/1147 an 7 Iúil 2021 lena mbunaítear an Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht.

- Pointí (a) agus (g): i dtaca leis an ‘dul chun cinn maidir le cur chun feidhme chlár an Bhallstáit agus maidir le garspriocanna agus spriocanna a leagtar amach ann a bhaint amach’ agus ‘an líon daoine a ligfear isteach trí athlonnú agus trí ligean isteach



daonnúil’, faoin gcéad gealltanas athlonnaíodh ceathrar ón Libia agus rinneadh ligean isteach ar fhoras daonnúil i gcás 330 duine san iomlán (122 dhuine leochaileacha ar léir go bhfuil cosaint idirnáisiúnta de dhíth orthu ón Libia, 105 náisiúnach de chuid na hAfganastáine ón Iaráin, 81 ón bPacastáin agus 22 ón Tuirc).

- Pointe (c): i dtaca leis ‘an chomhlántacht idir na gníomhaíochtaí a dtugtar tacaíocht dóibh faoin gCiste seo agus an tacaíocht a chuirtear ar fáil ó chistí eile de chuid an Aontais’, tá socruithe le haghaidh bainistiú comhlántach acmhainní airgeadais náisiúnta agus acmhainní ó fhoinsí Comhphobail beartaithe faoin bPlean Náisiúnta. Tá comhtháthú cuimsitheach beartaithe le CTIL agus cistí sóisialta-comhtháthaithe Eorpacha eile ag a bhfuil ceannteidil buiséid atá tiomanta d’imeascadh imirceach, mar aon leis na deiseanna atá ann mar gheall ar NextGenerationEU agus ar an bPlean Náisiúnta Téarnaimh agus Athléimneachta. Mar a shonraítear sa Chomhaontú Comhpháirtíochta a formheasadh le Cinneadh C (2022) 4787 an 15 Iúil 2022, bainfear úsáid chomhlántach acmhainní CTIL agus CSE + amach le clársceidealú comhordaithe idir Údarás Bainistíochta CTIL agus Údarás Bainistíochta an Chláir Náisiúnta Imeasctha agus Bochtaineachta. Mar chuid de ghníomhaíochtaí an Fhochoiste um Chearta Sóisialta, cuirfear ar bun comhordú leis na húdaráis bhainistíochta náisiúnta agus réigiúnacha eile atá freagrach as cistí Eorpacha (lena n-áirítear CFRE agus CETFT) lena maoinítear gníomhaíochtaí a bhaineann le himircigh. Maidir le cistí HOME agus mar a rinneadh le linn na tréimhse 7 mbliana 2014-2020, comhaontaíodh comhordú leanúnach le hÚdarás Bainistíochta na hIonstraime le haghaidh Tacaíocht Airgeadais don Bhainistiú Teorainneacha agus don Bheartas Víosáí tríd an gCoiste Stiúrtha a bheidh le bunú laistigh den Chóras Bainistíochta agus Rialaithe, agus rinneadh tagairt ar leith do na seirbhísí a d’fhéadfaí a sholáthar le linn na céime iardhíbhardála, i gcomhréir le freagrachtaí na gcomhlachtaí lena mbaineann. Cé nach ndéanann an Plean Náisiúnta Téarnaimh agus Athléimneachta foráil maidir le bearta dírithe ar imircigh, toisc gur de chineál uilíoch é an Plean, beidh na bearta a mholtar i gclár CTIL comhordaithe agus comhlántach le tosaíochtaí leathana an Phlean: comhionannas inscne, cosaint agus cur chun cinn daoine óga, bearnaí críocha a dhúnadh.
- Pointe (e): i dtaca le ‘gníomhaíochtaí cumarsáide agus infheictheachta’, le linn na tréimhse tuairiscithe níor seoladh aon gníomhaíocht forfheidhmiúcháin roimh fhorheas an Phlean Náisiúnta. Rinneadh cur chuige an Phlean i leith na cumarsáide agus na hinfheictheachta a phleanáil, áfach, agus rinneadh cuspóirí, spriocphobail, cainéil chumarsáide agus táscairí ábhartha a shainiú. Agus an méid sin á chur san áireamh, is é an aidhm atá ann gníomhaíochtaí a threisiú chun a áirithiú go mbeidh torthaí agus táirgí an Chiste le feiceáil acu siúd a mbainfidh tairbhe astu (imircigh), ag saoránaigh na sochaí óstaigh agus ag aon duine a bhfuil suim acu i bhfoghlaím faoi na tionscnaimh arna ndéanamh, na bearta arna maoiniú agus arna seoladh, agus faoi stádas cur chun feidhme agus éachtaí an Phlean Náisiúnta. Is straitéis ilchaineil í an straitéis cumarsáide a glacadh, straitéis ina n-úsáidtear modheolaíochtaí agus uirlisí traidisiúnta agus digiteacha araon agus ina nglactar teicneolaíochtaí cumasúcháin lena féidir a ligean do spriocphobail a bheith páirteach.

- Pointe (f): i dtaca leis na coinníollacha cumasúcháin, leagadh amach i bPlean Náisiúnta CTIL na critéir le haghaidh chur chun feidhme na gcoinníollacha cumasúcháin is infheidhme maidir leis an gCiste (sásraí éifeachtacha chun faireachán a dhéanamh ar an margadh soláthair phoiblí, cur i bhfeidhm agus cur chun feidhme éifeachtach Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais, cur chun feidhm agus cur i bhfeidhm Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe ar Chearta Daoine faoi Mhíchumas (UNCPRD), i gcomhréir le Cinneadh 2010/48/CE ón gComhairle), i gcomhréir leis an gComhaontú Comhpháirtíochta arna fhormheas le Cinneadh C(2022) 4787 an 15 Iúil 2022.
- Pointí (h) agus (i): níor aistríodh aon iarratasóir ar chosaint idirnáisiúnta ná aon tairbhí de chosaint idirnáisiúnta ó Bhallstát amháin go Ballstát eile le linn na tréimhse tuairiscithe, agus níor cuireadh aon tionscadal chun feidhme i dtríú tír nó i dtaca le tríú tír.

Tijekom razdoblja na koje se odnosi ovo godišnje izvješće (od 1. siječnja 2021. do 30. lipnja 2022.) upravljačko tijelo dovršilo je nacrt Nacionalnog višegodišnjeg programa Fonda za azil, migracije i integraciju (FAMI) za razdoblje 2021. – 2027. U njemu se određuju ciljevi, djelovanja, financijska sredstva i očekivani rezultati. Konkretno, nakon objave uredbe o uspostavi tog fonda (Uredba (EU) 2021/1147 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021.) upravljačko tijelo promicalo je opsežno, sveobuhvatno međuinstitucijsko savjetovanje u kojem su sudjelovali relevantne središnje uprave i drugi relevantni javni i privatni socijalni dionici. Svrha je bila analizirati nove potrebe, odrediti strateške prioritete i utvrditi mjere koje će se financirati tijekom programskog razdoblja. U okviru savjetovanja i u skladu s člankom 8. stavkom 2. Uredbe (EU) 2021/1060 upravljačko tijelo stoga je uključilo nadležne partnere (središnje uprave, nadležna tijela na regionalnoj i lokalnoj razini i razini građana, nacionalna javna tijela, međunarodna tijela, udruženja iz trećih sektora) te tako promicalo višerazinsko upravljanje i primjenjivalo pristup odozdo prema gore. U nacionalnom planu utvrđeni su ciljevi, djelovanja, financijska sredstva i očekivani rezultati programiranja. Glavni ishod koji se očekuje od novog programiranja jest „jačanje intervencijskih mreža sustava za upravljanje migracijskom politikom povezivanjem relevantnih službi, poboljšanjem i standardizacijom odgovora javnih ureda na potrebe migranata na nacionalnoj razini i predviđanjem izravnog sudjelovanja državljana trećih zemalja”. U istom referentnom računovodstvenom razdoblju upravljačko tijelo dovršilo je i prvu verziju metodološkog dokumenta koji se odnosi na okvir za uspješnost nacionalnog programa, a koji je priložen nacionalnom programu. Na temelju sadržaja tog dokumenta utvrđene su ključne etape i ciljne vrijednosti za opće pokazatelje ishoda i rezultata i dodatni pokazatelji nacionalnog programa FAMI-ja te su sastavljeni prilozi metodološkom dokumentu (tablice dodatnih pokazatelja, izjave o općim pokazateljima ishoda i rezultata, izjave o dodatnim pokazateljima ishoda i rezultata, tablica u kojoj se povezuju mjere, djelovanja i područja potpore, vrste intervencija, financijska sredstva i pokazatelji nacionalnog programa). Europska komisija odobrila je podneseni nacionalni program Odlukom C(2022) 8754 od 25. studenoga 2022. Stoga tijekom razdoblja izvješćivanja nisu provedene nikakve aktivnosti za provedbu programa, osim preseljenja i humanitarnog prihvata navedenih u nastavku. U nastavku su navedene specifične povratne informacije o točkama utvrđenima u članku 35. („Godišnja izvješća o uspješnosti”) Uredbe (EU) 2021/1147 od 7. srpnja 2021. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju.

- Točke (a) i (g): kad je riječ o „napretku u provedbi programa države članice i ostvarenju ključnih etapa i ciljnih vrijednosti utvrđenih u tom programu” i „broju osoba prihvaćenih preseljenjem ili humanitarnim prihvatom”, u okviru prve obveze preseljene su četiri osobe iz Libije i izvršen je humanitarni prihvati ukupno 330 osoba (122 ranjive osobe iz Libije kojima je nedvojbeno potrebna međunarodna zaštita, 105 državljana Afganistana iz Irana, 81 iz Pakistana i 22 iz Turske).

- Točka (c): kad je riječ o „komplementarnosti između djelovanja koja se podupiru u okviru Fonda i potpore koja se pruža iz drugih fondova Unije”, u okviru nacionalnog programa planirala su se rješenja za komplementarno upravljanje nacionalnim financijskim sredstvima i onima iz izvora Zajednice. Planira se snažna integracija između FAMI-ja i drugih europskih fondova za socijalnu koheziju koji imaju proračunske naslove namijenjene integraciji migranata te s prilikama koje pružaju instrument „Next Generation Europe” i nacionalni plan za oporavak i otpornost. Kako je navedeno u sporazumu o partnerstvu odobrenom Odlukom C(2022) 4787 od 15. srpnja 2022., komplementarna upotreba sredstava iz FAMI-ja i Europskog socijalnog fonda plus postići će se koordiniranim programiranjem između upravljačkog tijela FAMI-ja i upravljačkog tijela Nacionalnog programa za uključivost i siromaštvo. Kao dio aktivnosti Pododbora za socijalna prava koordinacija će se uspostaviti i s drugim nacionalnim i regionalnim upravljačkim tijelima odgovornima za europske fondove (uključujući Europski fond za regionalni razvoj i Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj) iz kojih se financiraju djelovanja povezana s migrantima. Kad je riječ o fondovima za unutarnje poslove, baš kao i tijekom sedmogodišnjeg razdoblja 2014. – 2020. dogovorena je stalna koordinacija s upravljačkim tijelom Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike putem Upravljačkog odbora koji će se osnovati u okviru sustava upravljanja i kontrole. Poseban naglasak bit će na uslugama koje se mogu pružiti u fazi nakon iskrcavanja, a u skladu s odgovornostima tijela o kojima je riječ. Iako se u nacionalnom planu za oporavak i otpornost zbog njegove univerzalne prirode ne predviđaju mjere usmjerene na migrante, mjere predložene u programu FAMI-ja koordinirat će se i bit će komplementarne horizontalnim prioritetima iz tog plana: rodnom ravnopravnosti, zaštitom i promicanjem mladih, svladavanjem teritorijalnih podjela.
- Točka (e): tijekom razdoblja izvješćivanja nije pokrenuta provedba nikakvih „komunikacijskih djelovanja i djelovanja za povećanje vidljivosti” prije nego što je odobren nacionalni program. Međutim, planirao se pristup tog programa komunikaciji i vidljivosti te su definirani ciljevi, ciljna publika, komunikacijski kanali i relevantni pokazatelji. U tom je kontekstu cilj potaknuti aktivnosti kako bi se osiguralo da su rezultati i proizvodi FAMI-ja vidljivi njihovim korisnicima (migranti), građanima društva zemlje domaćina i svim osobama zainteresiranima za inicijative koje se provode, mjere koje se financiraju i pokreću te status provedbe i postignuća nacionalnog programa. Komunikacijska strategija koja je donesena podrazumijeva više kanala te se u njoj spajaju tradicionalne i digitalne metodologije i alati i koriste razvojne tehnologije u kojima mogu sudjelovati ciljne publike.
- Točka (f): kad je riječ o „uvjetima koji omogućuju provedbu”, u nacionalnom programu FAMI-ja utvrđeni su kriteriji za provedbu uvjeta koji omogućuju provedbu primjenjivih na taj fond (učinkoviti mehanizmi za praćenje tržišta javnih nabava, učinkovita primjena i provedba Povelja EU-a o temeljnim pravima, provedba i primjena Konvencije

Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom (UNCRPD) u skladu s Odlukom Vijeća 2010/48/EZ), u skladu sa sporazumom o partnerstvu odobrenim Odlukom C(2022) 4787 od 15. srpnja 2022.

- Točke (h) i (i): tijekom razdoblja izvješćivanja nisu premješteni podnositelji zahtjeva za međunarodnu zaštitu ili korisnici te zaštite iz jedne države članice u drugu i nisu se provodili projekti u trećoj zemlji ili u vezi s trećom zemljom.

## HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1147 rendelet 35. cikkének (2) bekezdése

Az ezen éves jelentés tárgyát képező időszak során (2021. január 1. és 2022. június 30. között) az irányító hatóság véglegesítette a 2021–2027-es időszakra vonatkozó Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap (MMIA) többéves nemzeti programjának (a továbbiakban: a nemzeti program) tervezetét, amely meghatározza a célkitűzéseket, intézkedéseket, pénzügyi forrásokat és az elvárt eredményeket. Kiemelendő, hogy az alapító rendelet (a 2021. július 7-i (EU) 2021/1147 európai parlamenti és tanácsi rendelet) közzététele után az irányító hatóság támogatta az érintett központi közigazgatási szervek, valamint egyéb érintett közszférabeli és magánszektorbeli társadalmi érdekcsoportok bevonásával folytatott széles körű, átfogó intézményközi konzultációt az újonnan felmerülő igények elemzése, stratégiai prioritások meghatározása, valamint a programozási időszak alatt finanszírozandó intézkedések megállapítása érdekében. Az irányító hatóság tehát a konzultáció keretében és az (EU) 2021/1060 rendelet 8. cikkének (2) bekezdése szerint bevonta az illetékes partnereket (központi közigazgatási szervek, regionális, helyi és lakossági szintű hatóságok, nemzeti közjogi szervek, nemzetközi szervezetek, harmadik szektorbeli szövetségek), támogatva a többszintű kormányzást, és alulról építkező megközelítést követve. A nemzeti program meghatározza a programozás célkitűzéseit, intézkedéseit, pénzügyi forrásait és várt eredményeit. Az új programozástól várt legfontosabb eredmény, hogy erősítse a migrációs politikai irányítási rendszer beavatkozási hálózatait az érintett szolgáltatások összekapcsolásával, a közhivatalok migránsok által kifejezett igényekre való reagálási képességének javításával és nemzeti szintű egységesítésével, valamint a harmadik országbeli állampolgárok közvetlen bevonásának biztosításával. Az irányító hatóság szintén ebben a beszámolási referenciaidőszakban véglegesítette a nemzeti MMIA-program teljesítménymérési keretével kapcsolatos módszertani dokumentum első verzióját, amely a nemzeti program mellékletét képezi. Az abban a dokumentumban foglaltak alapján mérőföldköveket és célokat határoztak meg a közös kimeneti és eredménymutatókra és a nemzeti MMIA-program kiegészítő mutatóira vonatkozóan, továbbá kidolgozták a dokumentum mellékleteit (kiegészítő mutatók táblázatai, közös kimeneti és eredménymutatók kimutatásai; kiegészítő kimeneti és eredménymutatók kimutatásai; a támogatási intézkedéseket, tevékenységeket és területeket, a beavatkozásfajtákat, a pénzügyi forrásokat és a nemzeti program mutatóit összekapcsoló táblázat). A benyújtást követően az Európai Bizottság a 2022. november 25-i C(2022) 8754 határozatával jóváhagyta a nemzeti programot. Ezért a lent megjelölt áttelepítési és humanitárius befogadási szolgáltatásokon kívül nem zajlottak a program végrehajtására irányuló tevékenységek a jelentéstételi időszakban. Az alábbiakban a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap létrehozásáról szóló, 2021. július 7-i (EU) 2021/1147 rendelet 35. cikkében (Éves teljesítményjelentések) foglalt pontok végrehajtásával kapcsolatos konkrét visszajelzéseket ismerteti.

- a) és g) pont: „haladás a tagállami program végrehajtása terén, valamint az abban meghatározott mérőföldkövek és célok elérése terén” és az „áttelepítés útján vagy humanitárius befogadás útján befogadott személyek száma” – az első vállalás keretében 4 személyt telepítettek át Líbiából, és összesen 330 személyt fogadtak be humanitárius

befogadás útján (Líbiából 122 egyértelműen nemzetközi védelemre szoruló, különleges bánásmódot igénylő személyt, Iránból 105 afgán állampolgárt, Pakisztánból 81 személyt, Törökországból pedig 22 személyt).

- c) pont: „az Alap keretében támogatott intézkedések és a más uniós alapokból nyújtott támogatás közötti koordináció, koherencia és kiegészítő jelleg” tekintetében intézkedéseket terveztek a nemzeti program keretében a nemzeti, illetve a közösségi forrásokból származó pénzügyi források egymást kiegészítő jellegű kezelése érdekében. A tervek között szerepel az MMIA és más európai szociális és kohéziós alapok közötti integráció elmélyítése a migránsok integrálására fordított külön költségvetési tételekkel, valamint a NextGenerationEU és a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési terv kínálta lehetőségekkel. A 2022. július 15-i C(2022) 4787 határozattal jóváhagyott partnerségi megállapodásban foglaltak szerint az MMIA és az ESZA+ forrásainak egymást kiegészítő felhasználását az MMIA és a Nemzeti Befogadási és Szegénységcsökkentési Program irányító hatóságai közötti összehangolt programozás révén kell elérni. A szociális jogokkal foglalkozó albizottság tevékenységeinek részeként más, a migránsokkal kapcsolatos intézkedések finanszírozásához igénybe vett uniós alapokért (köztük az ERFA-ért és az EMVA-ért) felelős nemzeti és regionális irányító hatóságokkal is megteremtik a koordinációt. A belügyi alapokat illetően a 2014–2020-as hétéves időszakhoz hasonlóan folyamatos koordinációról állapodtak meg a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszköz irányító hatóságával az irányítási és kontrollrendszeren belül létrehozandó irányítóbizottság révén, különös tekintettel a partra szállítás utáni szakaszban nyújtható szolgáltatásokra, az érintett szervezetek feladatkörének megfelelően. Noha a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési terv – átfogó jellegére tekintettel – nem rendelkezik migránsokat érintő intézkedésekről, az MMIA-programozás keretében javasolt intézkedések összhangban lesznek a terv átfogó prioritásaival, vagyis a nemek közötti egyenlőséggel, a fiatalok védelmével és támogatásával, valamint a területi különbségek felszámolásával, és kiegészítik őket.
- e) pont: A „kommunikációs és láthatósági intézkedések” tekintetében a jelentéstételi időszak alatt nem indultak végrehajtási intézkedések a nemzeti program jóváhagyása előtt. Azonban ez utóbbi kommunikációra és láthatóságra vonatkozó megközelítést kialakították, meghatározva a célkitűzéseket, a célközönséget, a kommunikációs csatornákat és a releváns mutatókat. Ennek jegyében a cél azoknak a tevékenységeknek a fokozása, amelyekkel biztosítható, hogy az alap eredményei és termékei láthatók legyenek annak kedvezményezettjei (a migránsok), a befogadó társadalom polgárai, valamint a végrehajtott kezdeményezések, a finanszírozott és elindított intézkedések és a nemzeti program végrehajtásának állása és eredményei iránt érdeklődők számára. Az elfogadott kommunikációs stratégia többcsatornás, magában foglal hagyományos és digitális módszereket és eszközöket, és a célközönség bevonását lehetővé tevő technológiákat vezet be.

- f) pont: A „feljogosító feltételek” tekintetében a nemzeti MMIA-program meghatározta az alapra vonatkozó feljogosító feltételek végrehajtásának kritériumait (a közbeszerzési piac ellenőrzésére szolgáló hatékony mechanizmusok, az Európai Unió Alapjogi Chartájának eredményes alkalmazása és végrehajtása, a fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény végrehajtása és alkalmazása a 2010/48/EK tanácsi határozat szerint) a 2022. július 15-i C(2022) 4787 határozattal jóváhagyott partnerségi megállapodással összhangban.

h) és i) pont: A jelentéstételi időszak során nem szállítottak át nemzetközi védelmet kérelmező, illetve abban részesülő személyeket egyik tagállamból a másikba, és harmadik országban vagy harmadik országgal kapcsolatban sem hajtottak végre projektet.



## IT - italiano - Sintesi — articolo 35, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1147

Nel periodo di riferimento della presente relazione annuale (1 gennaio 2021 – 30 giugno 2022) l’Autorità di Gestione ha finalizzato la stesura del Programma Nazionale pluriennale del Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2021-2027 nel quale sono specificati obiettivi, azioni, risorse finanziarie e risultati attesi. In particolare, a seguito della pubblicazione del regolamento istitutivo (Reg. (UE) 2021/1147 del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 luglio 2021, l’AdG ha promosso un’ampia e articolata attività di consultazione interistituzionale, coinvolgendo le Amministrazioni centrali competenti ed altri rilevanti stakeholder pubblici e del privato sociale, per analizzare i fabbisogni emergenti, definire le priorità strategiche ed individuare gli interventi da finanziare nel periodo di programmazione. Nell’ambito di tale consultazione l’AdG ha pertanto coinvolto, in attuazione di quanto indicato dall’art. 8, paragrafo 2 del regolamento (UE) 2021/1060, i competenti partner (Amministrazioni centrali, autorità a livello regionale, locale, cittadino, enti pubblici nazionali, organismi internazionali, associazioni del terzo settore), promuovendo la governance multilivello e seguendo un approccio dal basso verso l’alto. Nel PN sono specificati gli obiettivi, le azioni, le risorse finanziarie ed i risultati attesi della programmazione. Il principale risultato atteso della nuova programmazione è quello di «rafforzare le reti di intervento del sistema di gestione delle politiche migratorie, connettendo i servizi di riferimento, migliorando e uniformando, a livello nazionale, la capacità di risposta degli uffici pubblici ai fabbisogni espressi dai migranti e prevedendo un coinvolgimento diretto dei cittadini di paesi terzi». Inoltre, nello stesso periodo contabile di riferimento, l’AdG ha ultimato la prima versione del Documento metodologico del quadro di riferimento dell’efficacia dell’attuazione del Programma Nazionale del FAMI 2021-2027, allegato allo stesso Programma. Sulla base di quanto specificato nel Documento, sono stati determinati i target intermedi e finali degli indicatori comuni di output e di risultato e degli indicatori aggiuntivi del PN del FAMI e sono state predisposti gli allegati del suddetto documento metodologico (Tabelle degli indicatori aggiuntivi; Schede degli indicatori comuni di output e di risultato; Schede degli indicatori aggiuntivi di output e di risultato; Tabella di raccordo tra interventi, misure e ambiti di sostegno, tipologia d’intervento, risorse finanziarie e indicatori del PN). A seguito della sua trasmissione, il Programma nazionale è stato approvato dalla Commissione europea con Decisione C(2022) 8754 del 25 novembre 2022. Pertanto, nel periodo di riferimento non sono state svolte attività attuative del programma al di fuori dei servizi di reinsediamento e ammissione umanitaria di seguito specificati. Di seguito si fornisce riscontro specifico in merito all’attuazione dei punti indicati dall’art. 35 “Relazione annuale di performance” del Regolamento (UE) 2021/1147 del 7 luglio 2021 che istituisce il Fondo Asilo, migrazione e integrazione.

- lett. a) e g): con riferimento ai “progressi compiuti nell’attuazione del programma e nel conseguimento dei target intermedi e target finali ed alle persone ammesse mediante il reinsediamento e l’ammissione umanitaria”, nell’ambito del primo pledge sono state reinsediate 4 persone dalla Libia e sono state effettuate ammissioni umanitarie per un totale di 330 persone (122 persone vulnerabili in evidente bisogno di protezione

internazionale dalla Libia, 105 cittadini afghani dall'Iran, 81 dal Pakistan e 22 dalla Turchia).

- lett. c): con riferimento alla “complementarità tra le azioni sostenute nell’ambito del Fondo e il sostegno fornito da altri fondi dell’Unione”, sono state pianificate, nell’ambito del PN, le modalità di gestione complementare delle risorse finanziarie nazionali e derivante da fonti comunitarie. È stato previsto di assicurare una profonda integrazione tra il FAMI e gli altri fondi europei per la coesione sociale con linee dedicate all’integrazione dei migranti, nonché con le opportunità offerte da Next Generation Europe e dal PNRR. Come riportato nell’Accordo di Partenariato, approvato con decisione C(2022)4787 del 15 luglio 2022, l’utilizzo complementare delle risorse FAMI e FSE plus sarà assicurato attraverso la programmazione coordinata tra Autorità di Gestione del Programma FAMI e quella del Programma Nazionale Inclusion e povertà. Saranno inoltre assicurati, nell’ambito delle attività del Sottocomitato Diritti Sociali, meccanismi di coordinamento anche con le altre autorità di gestione nazionali e regionali responsabili di fondi europei (incluso FESR e FEASR) che finanziano azioni riguardanti i migranti. Rispetto ai fondi Home, come già accaduto nel settennio 2014-2020, è stato condiviso di garantire un costante coordinamento con l’AdG dello Strumento di Gestione delle Frontiere e dei Visti tramite la Cabina di Regia che sarà definita nell’ambito del Sistema di Gestione e Controllo, con particolare riguardo ai servizi erogabili nella fase postsbarchi, secondo le rispettive competenze. Con riferimento al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, benchè esso non preveda interventi direttamente rivolti al target dei migranti, in quanto assume carattere universalistico, le misure proposte nella programmazione FAMI saranno coordinate e complementari alle priorità trasversali del Piano: parità di genere, protezione e valorizzazione dei giovani, superamento dei divari territoriali.
- lett.e): con riferimento alle “azioni di comunicazione e di visibilità”, nel periodo di riferimento non sono state avviate azioni esecutive preliminari all’approvazione del Programma nazionale, ma è stato pianificato l’approccio relativo alla comunicazione e alla visibilità del PN, definendone gli obiettivi, il pubblico destinatario, i canali di comunicazione ed i pertinenti indicatori. In tale prospettiva è stato previsto di potenziare le attività che garantiscano la visibilità dei risultati e dei prodotti realizzati attraverso il Fondo, rivolgendosi sia ai relativi destinatari (migranti), sia ai cittadini della società di accoglienza e a chiunque sia interessato a conoscere le iniziative intraprese, gli interventi finanziati e messi a bando, ed il grado di attuazione e i risultati del PN. La strategia comunicativa adottata è multicanale, integrando metodologie e strumenti tradizionali e digitali ed adottando tecnologie abilitanti che riescano a coinvolgere i target di riferimento.
- lett. f): con riferimento alle “condizioni abilitanti”, sono stati indicati all’interno IT 12 IT Programma Nazionale FAMI, i criteri per l’attuazione delle condizioni abilitanti

applicabili al fondo (Efficaci meccanismi di controllo del mercato degli appalti pubblici, Effettiva applicazione e attuazione della Carta dei diritti fondamentali dell'UE, Attuazione e applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità (UNCPRD) conformemente alla decisione 2010/48/CE del Consiglio), in coerenza con quanto previsto nell'Accordo di partenariato approvato con decisione C(2022)4787 del 15 luglio 2022.

- lett.h), i): nel periodo di riferimento non sono state effettuate attività di trasferimento di richiedenti e di beneficiari di protezione internazionale da uno Stato membro a un altro né attuati progetti in un paese terzo o in relazione a un paese terzo

## LT - lietuvių - Santrauka. Reglamento (ES) 2021/1147 35 straipsnio 2 dalis

Šioje metinėje ataskaitoje aptariamu laikotarpiu (2021 m. sausio 1 d. – 2022 m. birželio 30 d.) vadovaujančioji institucija baigė rengti Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo (PMIF) 2021–2027 m. nacionalinę daugiametę programą, kurioje nurodomi tikslai, veiksmai, finansiniai ištekliai ir numatomi rezultatai. Visų pirma, paskelbus steigimo reglamentą (2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/1147), vadovaujančioji institucija skatino dalyvauti plataus masto, išsamiose tarpinstitucinėse konsultacijose, į kurias buvo įtraukti atitinkamų centrinių administravimo institucijų atstovai ir kiti atitinkami viešojo ir privačiojo sektorių socialiniai suinteresuotieji subjektai, kad būtų galima atlikti atsirandančių poreikių analizę, apibrėžti strateginius prioritetus ir nustatyti programavimo laikotarpiu finansuotinas priemones. Todėl pagal Reglamento (ES) 2021/1060 8 straipsnio 2 dalį vadovaujančioji institucija įtraukė į tas konsultacijas kompetentingus partnerius (centrines administravimo institucijas, regionų, vietos ir piliečių lygmens valdžios institucijas, nacionalines viešąsias įstaigas, tarptautines institucijas, trečiojo sektoriaus asociacijas), skatindama daugiapakopį valdymą ir laikydamosi principo „iš apačios į viršų“. Nacionalinėje programoje nustatyti programavimo laikotarpio tikslai, veiksmai, finansiniai ištekliai ir numatomi rezultatai. Pagrindinis siektinas naujojo programavimo laikotarpio tikslas – sustiprinti migracijos politikos valdymo sistemos intervencinių priemonių tinklus, sujungiant atitinkamas tarnybas, pagerinant ir nacionaliniu lygmeniu standartizuojant valstybės įstaigų reagavimo į migrantų išsakytus poreikius priemones ir numatant tiesioginį trečiųjų šalių piliečių dalyvavimą. Tuo pačiu ataskaitiniu laikotarpiu vadovaujančioji institucija taip pat baigė rengti pirmą metodikos dokumento, susijusio su PMIF nacionalinės programos veiklos peržiūros planu, kuris pridedamas prie nacionalinės programos, versiją. Remiantis tuo, kas nurodyta tame dokumente, buvo nustatyti bendrų produkto ir rezultato rodiklių tarpinės ir siektinos reikšmės ir papildomi PMIF nacionalinės programos rodikliai, taip pat parengti dokumento priedai (papildomų rodiklių lentelės; bendrų produkto ir rezultato rodiklių ataskaitos; papildomų produkto ir rezultato rodiklių ataskaitos; lentelė, kurioje susietos priemonės, veiksmai ir paramos sritys, intervencinių priemonių rūšys, finansiniai ištekliai ir nacionalinės programos rodikliai). Europos Komisija patvirtino pateiktą nacionalinę programą 2022 m. lapkričio 25 d. Sprendimu C(2022) 8754. Todėl ataskaitiniu laikotarpiu nebuvo vykdoma jokia programos įgyvendinimo veikla, išskyrus toliau nurodytas perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo paslaugas. Toliau pateikiama konkreti grįžtamoji informacija apie 2021 m. liepos 7 d. Reglamento (ES) 2021/1147, kuriuo nustatomas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas, 35 straipsnyje („Metinės veiklos rezultatų ataskaitos“) išdėstytų punktų įgyvendinimą.

- a ir g punktai – kalbant apie „pažangą, padarytą įgyvendinant valstybės narės programą ir siekiant joje nustatytų tarpinių bei siektinų reikšmių“ ir „asmenų, priimtų pagal perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo programas, skaičių“ pažymėtina, kad pagal pirmąjį įsipareigojimą buvo perkelti 4 asmenys iš Libijos, o pagal humanitarinio priėmimo programas priimta iš viso 330 asmenų (122 pažeidžiami asmenys, kuriems buvo

akivaizdžiai reikalinga tarptautinė apsauga, iš Libijos, 105 Afganistano piliečiai iš Irano, 81 asmuo iš Pakistano ir 22 asmenys iš Turkijos).

- c punktas – dėl „Fondo lėšomis remiamų veiksmų ir kitų Sąjungos fondų lėšomis remiamų veiksmų <...> papildomum[o]“ pagal nacionalinę programą numatyta papildomumą užtikrinanti nacionalinių finansinių išteklių ir finansinių išteklių iš Bendrijos šaltinių valdymo tvarka. Numatyta į vieną visumą visapusiškai sujungti PMIF ir kitų Europos socialinės sanglaudos fondų lėšomis remiamą ir pagal migrantų integracijai skirtas biudžeto eilutes finansuojamą veiklą, taip pat plane „NextGenerationEU“ ir nacionaliniame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane (NEGADP) numatytas galimybes. Kaip nurodyta partnerystės susitarime, patvirtintame 2022 m. liepos 15 d. Sprendimu C(2022) 4787, PMIF ir „Europos socialinio fondo +“ (ESF+) išteklių naudojimo papildomumas bus užtikrinamas PMIF ir nacionalinės įtraukties ir kovos su skurdu programos vadovaujančiosioms institucijoms koordinuojant programavimo veiklą. Socialinių teisių pakomitetyje taip pat bus koordinuojami veiksmai su kitomis nacionalinėmis ir regioninėmis vadovaujančiomis institucijomis, atsakingomis už Europos fondus (įskaitant Europos regioninės plėtros fondą (ERPF) ir Europos žemės ūkio fondą kaimo plėtrai (EŽŪFKP), kurių lėšomis finansuojami su migrantais susiję veiksmai. Dėl vidaus reikalų fondų pažymėtina, kad, kaip ir 2014–2020 m. septynerių metų laikotarpiu, buvo susitarta dėl nuolatinio veiksmų koordinavimo su sienų valdymo ir vizų priemonės vadovaujančiąja institucija valdymo ir kontrolės sistemoje įsteigtame iniciatyviniame komitete, visų pirma atsižvelgiant į paslaugas, kurios gali būti teikiamos laikotarpiu po išlaipinimo, atsižvelgiant į atitinkamų įstaigų pareigas. Nors nacionaliniame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane, kuris apima labai įvairius aspektus, nenumatyta migrantams skirtų priemonių, PMIF programoje siūlomos priemonės bus derinamos su tame plane nustatytais visaapimančiais prioritetais – lyčių lygybe, jaunimo apsauga ir skatinimu, teritorinės atskirties mažinimu – ir juos papildys.
- e punktas – dėl „komunikacijos ir matomumo veiksmų“ pažymėtina, kad ataskaitiniu laikotarpiu iki patvirtinant nacionalinę programą nebuvo pradėta jokių vykdymo užtikrinimo veiksmų. Tačiau buvo numatytas požiūris į komunikaciją ir matomumo didinimą įgyvendinant tokius veiksmus, taip pat nustatyti tikslai, tikslinė auditorija, komunikacijos kanalai ir atitinkami rodikliai. Atsižvelgiant į tai, komunikacijos ir matomumo didinimo veiksmų tikslas yra stiprinti veiklą, kuria siekiama užtikrinti, kad fondo veiklos rezultatai ir produktai būtų matomi naudos gavėjams (migrantams), priimančiosios visuomenės piliečiams ir visiems, norintiems sužinoti apie vykdomas iniciatyvas, finansuojamas ir pradėtas įgyvendinti priemonės, nacionalinės programos įgyvendinimo būklę ir pasiekimus. Priimta komunikacijos strategija yra daugiakanalė, apimanti tradicinius ir skaitmeninius metodus ir priemones bei didelio poveikio technologijas, kurias naudojant galima įtraukti tikslinę auditoriją.

- f punktas – dėl vadinamųjų reikiamų sąlygų pažymėtina, kad PMIF nacionalinėje programoje nustatyti fondui taikytinų reikiamų sąlygų įgyvendinimo kriterijai (veiksmingi viešųjų pirkimų rinkos stebėsenos mechanizmai, veiksmingas ES pagrindinių teisių chartijos taikymas ir įgyvendinimas, Jungtinių Tautų neįgaliųjų teisių konvencijos (JT NTK) įgyvendinimas ir taikymas pagal Tarybos sprendimą 2010/48/EB), vadovaujantis partnerystės susitarimu, patvirtintu 2022 m. liepos 15 d. Sprendimu C(2022) 4787.
  
- h ir i punktai – ataskaitiniu laikotarpiu iš vienos valstybės narės į kitą nebuvo perkelta nė vieno tarptautinės apsaugos prašytojo ir gavėjo ir neįgyvendinta nė vieno trečiosiose šalyse vykdomo ar su jomis susijusio projekto.

## LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1147 35. panta 2. Punkts

Laikposmā, uz kuru attiecas šis gada ziņojums (no 2021. gada 1. janvāra līdz 2022. gada 30. jūnijam), vadošā iestāde pabeidza izstrādāt Valsts daudzgadu programmu Patvēruma, migrācijas un integrācijas fondam 2021.–2027. gadam (VP), kurā norādīti mērķi, darbības, finanšu resursi un gaidāmie rezultāti. Konkrētāk, pēc dibināšanas regulas (Eiropas Parlamenta un Padomes 2021. gada 7. jūlija Regula (ES) 2021/1147) publicēšanas vadošā iestāde ir veicinājusi plašu un visaptverošu starpiestāžu apspriešanos, kurā iesaistītas attiecīgās centrālās pārvaldes iestādes un citas attiecīgās publiskā un privātā sektora sociālās jomas ieinteresētās personas, lai analizētu jaunās vajadzības, noteiktu stratēģiskās prioritātes un apzinātu plānošanas periodā finansējamus pasākumus. Tāpēc minētās apspriešanās ietvaros un saskaņā ar Regulas (ES) 2021/1060 8. panta 2. punktu vadošā iestāde iesaistīja kompetentos partnerus (centrālās pārvaldes iestādes, reģionālā, vietējā un iedzīvotāju līmeņa iestādes, valsts publiskās struktūras, starptautiskās struktūras, trešā sektora apvienības), veicinot daudzlīmeņu pārvaldību un izmantojot augšupēju pieeju. VP ir izklāstīti plānošanas mērķi, darbības, finanšu resursi un paredzamie rezultāti. Galvenais gaidāmais jaunās plānošanas rezultāts ir “stiprināt migrācijas politikas pārvaldības sistēmas intervences tīklus, savienojot attiecīgos dienestus, uzlabojot un standartizējot valsts līmeņa publisko biroju spēju reaģēt uz migrantu paustajām vajadzībām un nodrošinot trešo valstu valstspiederīgo tiešu iesaisti”. Tajā pašā pārskata periodā vadošā iestāde pabeidza arī VP pielikumā pievienotā metodoloģijas dokumenta par *AMIF* VP darbības snieguma satvaru pirmo versiju. Pamatojoties uz minētajā dokumentā norādīto, tika noteikti starpposma un galīgie mērķrādītāji attiecībā uz kopējiem iznākuma un rezultātu rādītājiem un *AMIF* VP papildu rādītājiem un izstrādāti dokumenta pielikumi (papildu rādītāju tabulas; kopējie iznākuma un rezultātu rādītāju pārskati; papildu iznākuma un rezultātu rādītāju pārskati; tabula, kas sasaista pasākumus, darbības un atbalsta jomas, intervences veidu, finanšu resursus un VP rādītājus). Pēc VP iesniegšanas Eiropas Komisija to apstiprināja ar savu 2022. gada 25. novembra Lēmumu C(2022) 8754. Tāpēc pārskata periodā netika veiktas nekādas programmas īstenošanas darbības ārpus turpmāk norādītajiem pārmitināšanas un humanitārās uzņemšanas pakalpojumiem. Lūdzam turpmāk skatīt konkrētas atsauksmes par to, kā tiek īstenoti Regulas (ES) 2021/1147 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko izveido Patvēruma, migrācijas un integrācijas fondu, 35. pantā (“Gada snieguma ziņojums”) izklāstītie punkti.

- Punkta a) un g) apakšpunkts: atsaucoties uz “dalībvalsts programmas īstenošanā un tajā noteikto starpposma mērķu un galamērķu sasniegšanā gūto progresu” un “to personu skaitu, kuras uzņemtas ar pārmitināšanu vai humanitāro uzņemšanu” saskaņā ar pirmo solījumu no Lībijas tika pārmitinātas 4 personas un humanitārā uzņemšana tika attiecināta uz 330 personām (122 neaizsargātas personas no Lībijas, kurām nepārprotami nepieciešama starptautiskā aizsardzība, 105 Afganistānas valstspiederīgie no Irānas, 81 no Pakistānas un 22 no Turcijas).

- Punkta c) apakšpunkts: atsaucoties uz “papildināmību starp darbībām, ko atbalsta no Fonda, un atbalstu, ko snieguši citi Savienības fondi”, saskaņā ar VP ir plānoti pasākumi valstu un Kopienas finanšu resursu papildu pārvaldībai. Ir plānota padziļināta integrācija starp *AMIF* un citiem Eiropas sociālās kohēzijas fondiem ar budžeta pozīcijām, kas paredzētas migrantu integrācijai, kā arī ar iespējām, ko piedāvā *Next Generation Europe* un NANP. Kā norādīts partnerības nolīgumā, kas apstiprināts ar 2022. gada 15. jūlija Lēmumu C (2022) 4787, *AMIF* un ESF+ resursu papildinoša izmantošana tiks panākta, izmantojot koordinētu plānošanu starp *AMIF* vadošo iestādi un Valsts iekļaušanas un nabadzības izskaušanas programmu. Sociālo tiesību apakškomitejas darbības ietvaros tiks izveidota koordinācija arī ar citām valsts un reģionālajām vadošajām iestādēm, kas ir atbildīgas par Eiropas fondiem (tostarp ERAF un ELFLA) un finansē ar migrantiem saistītas darbības. Attiecībā uz vietējiem fondiem un tā kā septiņu gadu laikposmā no 2014. gada līdz 2020. gadam tika panākta pastāvīga koordinācija ar Robežu pārvaldības un vīzu instrumenta vadošo iestādi ar koordinācijas komitejas starpniecību, kas jāizveido pārvaldības un kontroles sistēmā, jo īpaši attiecībā uz pakalpojumiem, kurus var sniegt pēcizkāpšanas posmā saskaņā ar attiecīgo struktūru pienākumiem. Lai gan nacionālais atveseļošanas un noturības plāns, kam ir universāls raksturs, neparedz pasākumus, kas vērsti uz migrantiem, *AMIF* plānošanā ierosinātie pasākumi tiks koordinēti ar plāna transversālajām prioritātēm un papildinās tās: dzimumu līdztiesība, jauniešu aizsardzība un jauniešu iespēju veicināšana, teritoriālo atšķirību pārvarēšana.
  
- Punkta e) apakšpunkts: Attiecībā uz “komunikācijas un pamanāmības darbībām” pārskata periodā pirms VP apstiprināšanas netika sāktas nekādas izpildes darbības. Taču VP pieeja attiecībā uz komunikāciju un pamanāmību tika plānota ar noteiktiem mērķiem, mērķauditoriju, komunikācijas kanāliem un attiecīgiem rādītājiem.
 

Ņemot to vērā, mērķis ir stiprināt darbības, lai nodrošinātu, ka fonda rezultāti un produkti ir pamanāmi tā saņēmējiem (migrantiem), uzņēmējvalsts sabiedrības pilsoņiem un ikvienam, kas interesējas par īstenotajām iniciatīvām, finansētajiem un uzsaktajiem pasākumiem, kā arī par VP īstenošanas statusu un sasniegumiem. Pieņemtā komunikācijas stratēģija ir daudzkanālu, kurā integrētas tradicionālās un digitālās metodikas un rīki un pieņemtas pamattehnoloģijas, kas var iesaistīt mērķauditoriju.
  
- Punkta f) apakšpunkts: atsaucoties uz “veicinošiem nosacījumiem”, *AMIF* valsts programmā ir izklāstīti kritēriji fondam piemērojamo veicinošo nosacījumu īstenošanai (efektīvi mehānismi publiskā iepirkuma tirgus uzraudzībai, ES Pamattiesību hartas efektīva piemērošana un īstenošana, Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas par personu ar invaliditāti tiesībām (*UNCPRD*) īstenošana un piemērošana saskaņā ar Padomes Lēmumu 2010/48/EK) saskaņā ar partnerības nolīgumu, kas apstiprināts ar 2022. gada 15. jūlija Lēmumu C(2022) 4787.



- Panta h) un i) apakšpunkts: pārskata periodā netika veikta nevienas personas, kas lūdz starptautisko aizsardzību, vai starptautiskās aizsardzības saņēmēja pārsūtīšana no vienas dalībvalsts uz citu, un netika īstenots neviens projekts trešā valstī vai saistībā ar to.

## MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 35(2) tar-Regolament (UE) 2021/1147

Matul il-perjodu kopert minn dan ir-rapport annwali (mill-1 ta' Jannar 2021 sat-30 ta' Ġunju 2022), l-Awtorità ta' Ġestjoni (Managing Authority, MA) iffinalizzat l-abbozzar tal-Programm Pluriennali Nazzjonali għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni 2021-2027 (National Programme, NP), li jispeċifika l-oġġettivi, l-azzjonijiet, ir-riżorsi finanzjarji u r-riżultati mistennija. B'mod partikolari, wara l-pubblikazzjoni tar-regolament ta' twaqqif (ir-Regolament (UE) 2021/1147 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021), l-MA ppromwoviet konsultazzjoni interistituzzjonali wiesgħa u komprensiva li tinvolvi l-amministrazzjonijiet ċentrali rilevanti u partijiet ikkonċernati soċjali pubbliċi u privati rilevanti oħra sabiex tanalizza l-ħtiġijiet emergenti, tistabbilixxi prijoritajiet strateġiċi u tidentifika l-miżuri li għandhom jiġu ffinanzjati matul il-perjodu ta' programmazzjoni. Bħala parti minn dik il-konsultazzjoni u skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2021/1060, l-MA għalhekk involviet lis-sħab kompetenti (l-amministrazzjonijiet ċentrali, l-awtoritajiet fil-livell reġjonali, lokali u taċ-ċittadini, il-korpi pubbliċi nazzjonali, il-korpi internazzjonali, l-assoċjazzjonijiet tat-tielet settur), filwaqt li ppromwoviet il-governanza f'diversi livelli u segwiet approċċ minn isfel għal fuq. L-NP jistabbilixxi l-oġġettivi, l-azzjonijiet, ir-riżorsi finanzjarji u l-eżiti mistennija tal-programmazzjoni. L-eżitu ewlieni mistenni mill-programmazzjoni l-ġdida huwa li "jissahħu n-networks ta' intervent tas-sistema ta' ġestjoni tal-politika dwar il-migrazzjoni billi jiġu konnessi s-servizzi rilevanti, jittejjeb u jiġi standardizzat r-rispons tal-uffiċċji pubbliċi fil-livell nazzjonali għall-ħtiġijiet espressi mill-migranti u jiġi previst l-involvement dirett ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi". Matul l-istess perjodu kontabilistiku ta' referenza, l-MA ffinalizzat ukoll l-ewwel verżjoni tad-Dokument tal-Methodoloġija relatat mal-qafas ta' prestazzjoni tal-NP tal-AMIF, li huwa anness mal-NP. Abbażi ta' dak li ġie speċifikat f'dak id-Dokument, ġew iddeterminati l-istadji importanti u l-miri għall-indikaturi komuni tal-output u tar-riżultati u l-indikaturi addizzjonali tal-NP tal-AMIF u tfasslu l-annessi tad-Dokument (tabelli ta' indikaturi addizzjonali; dikjarazzjonijiet komuni tal-indikaturi tal-output u tar-riżultati; dikjarazzjonijiet addizzjonali tal-indikaturi tal-output u tar-riżultati; tabella li tgħaqqad il-miżuri, l-azzjonijiet u l-oqsma ta' appoġġ, it-tip ta' intervent, ir-riżorsi finanzjarji u l-indikaturi tal-NP). Wara s-sottomissjoni, l-NP ġie approvat mill-Kummissjoni Ewropea permezz tad-Deciżjoni tagħha C(2022)8754 tal-25 ta' Novembru 2022. Għalhekk, matul il-perjodu ta' rapportar, ma twettqet l-ebda attività li timplimenta l-programm barra mis-servizzi ta' risistemazzjoni u ta' ammissjoni umanitarja speċifikati hawn taht. Hawn taht għandek issib feedback speċifiku dwar l-implimentazzjoni tal-punti stabbiliti fl-Artikolu 35 ("Rapport annwali dwar il-prestazzjoni") tar-Regolament (UE) 2021/1147 tas-7 ta' Lulju 2021 li jistabbilixxi l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni.

- Il-punti (a) u (g): b'referenza għall-"progress fl-implimentazzjoni tal-programm tal-Istat Membru u fit-tweqqif tal-istadji importanti u l-miri stabbiliti fih" u "l-għadd ta' persuni ammessi permezz ta' risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja", skont l-ewwel wegħda erba' persuni ġew risistemati mil-Libja u twettqu ammissjonijiet umanitarji għal total ta'

330 persuna (122 persuna vulnerabbli fi bżonn ċar ta' protezzjoni internazzjonali mil-Libja, 105 ċittadin Afgan mill-Iran, 81 mill-Pakistan u 22 mit-Turkija).

- Il-punt (c): b'referenza għall-“komplementarjetà bejn l-azzjonijiet appoġġati taht il-Fond u l-appoġġ ipprovdut minn fondi oħra tal-Unjoni”, ġew ippjanati arrangamenti għall-ġestjoni komplementari tar-riżorsi finanzjarji nazzjonali u dawk minn sorsi Komunitarji skont l-NP. Ġiet ippjanata integrazzjoni profonda bejn l-AMIF u fondi Ewropej oħra ta' koeżjoni soċjali b'intestaturi baġitarji ddedikati għall-integrazzjoni tal-migranti, kif ukoll mal-opportunitajiet offruti min-Next Generation Europe u l-NRRP. Kif iddikjarat fil-Ftehim ta' Sħubija approvat permezz tad-Deciżjoni C(2022)4787 tal-15 ta' Lulju 2022, l-użu komplementari tar-riżorsi tal-AMIF u tal-FSE + se jinkiseb permezz ta' programmazzjoni kkoordinata bejn l-MA tal-AMIF u dik tal-Programm Nazzjonali għall-Inklużjoni u l-Faqar. Bħala parti mill-attivitajiet tas-Sottokomitat dwar id-Drittijiet Soċjali, se tiġi stabbilita wkoll koordinazzjoni mal-awtoritajiet ta' ġestjoni nazzjonali u reġjonali l-oħra responsabbli għall-fondi Ewropej (inklużi l-FEŻR u l-FAEŻR) li jiffinanzjaw azzjonijiet li jirrigwardaw il-migranti. Fir-rigward tal-fondi Interni u kif kien diġà l-każ fil-perjodu ta' seba' snin 2014-2020, intlaħaq qbil dwar koordinazzjoni kostanti mal-MA tal-Istrument għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u għall-Viżi permezz tal-Komitat ta' Tmexxija li għandu jiġi stabbilit fis-Sistema ta' Ġestjoni u Kontroll, b'referenza partikolari għas-servizzi li jistgħu jiġu pprovduti fil-fażi ta' wara l-iżbark, f'konformità mar-responsabbiltajiet tal-korpi kkonċernati. Għalkemm il-Pjan Nazzjonali għall-Irkupru u r-Reżiljenza – li huwa ta' natura universali – ma jipprevedix miżuri mmirati lejn il-migranti, il-miżuri proposti fil-programmazzjoni tal-AMIF se jiġu kkoordinati mal-prijoritajiet trażversali tal-Pjan u komplimentari għalihom: l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, il-protezzjoni u l-promozzjoni taż-żgħażaġh, li jinghelbu d-distakki territorjali.
- Il-punt (e): fir-rigward tal-“azzjonijiet ta' komunikazzjoni u viżibbiltà”, matul il-perjodu ta' rapportar ma tnediet l-ebda azzjoni ta' infurzar qabel l-approvazzjoni tal-NP. Madankollu, l-approċċ ta' dan tal-aħħar għall-komunikazzjoni u l-viżibbiltà kien ippjanat, b'objettivi definiti, udjenzi fil-mira, kanali ta' komunikazzjoni u indikaturi rilevanti. B'kont meħud ta' dan, l-għan huwa li jissahħu l-attivitajiet biex jiġi żgurat li r-riżultati u l-prodotti tal-Fond ikunu viżibbli għall-benefiċjarji tiegħu (il-migranti), iċ-ċittadini tas-soċjetà ospitanti u kull min ikun interessat li jsir jaf dwar l-inizjattivi meħuda, il-miżuri ffinanzjati u mnedija, u l-istatus ta' implimentazzjoni u l-kisbiet tal-NP. L-istrategija ta' komunikazzjoni adottata hija multikanali, li tintegra metodoloġiji u għodod tradizzjonali u diġitali u tadotta teknoloġiji abilitanti li jistgħu jinvolvu udjenzi fil-mira.
- Il-punt (f): b'referenza għall-“kondizzjonijiet abilitanti”, il-Programm Nazzjonali AMIF stabbilixxa l-kriterji għall-implimentazzjoni tal-kondizzjonijiet abilitanti applikabbli għall-Fond (mekkaniżmi effettivi għall-monitoraġġ tas-suq tal-akkwist pubbliku, l-

applikazzjoni u l-implimentazzjoni effettivi tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, l-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità (United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities, UNCRPD) f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/48/KE), f'konformità mal-Ftehim ta' Sħubija approvat bid-Deciżjoni C(2022)4787 tal-15 ta' Lulju 2022.

- Il-punti (h) u (i): ma sar l-ebda trasferiment ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali u beneficijarji tagħha minn Stat Membru għal Stat Membru ieħor matul il-perjodu ta' rapportar, u l-ebda proġett ma ġie implimentat f'pajjiż terz jew b'rabta miegħu.

## NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 35, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1147

In de periode waarop dit verslag van toepassing is (1 januari 2021 tot en met 30 juni 2022) heeft de beheersautoriteit de laatste hand gelegd aan het nationale meerjarige programma voor het Fonds voor asiel, migratie en integratie 2021-2027, waarin de doelstellingen, acties, financiële middelen en beoogde resultaten zijn vastgesteld. In het bijzonder heeft de beheersautoriteit, na de bekendmaking van de oprichtingsverordening (Verordening (EU) 2021/1147 van het Europees Parlement en de Raad van 7 juli 2021), breed en uitvoerig interinstitutioneel overleg bevorderd tussen de betrokken centrale diensten en andere relevante publieke en particuliere maatschappelijke belanghebbenden om opkomende behoeften te analyseren, strategische prioriteiten vast te stellen en te bepalen welke maatregelen in de programmeringsperiode moeten worden gefinancierd. In het kader van dat overleg en overeenkomstig artikel 8, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1060 heeft de beheersautoriteit daarom de bevoegde partners (centrale diensten, regionale en lokale overheden en overheden op het niveau van de burgers, nationale openbare instellingen, internationale organen, verenigingen uit de tertiaire sector), bij het proces betrokken, waarmee bestuur op verschillende niveaus wordt bevorderd en een benadering van onderop wordt gevolgd. In het nationale programma zijn de doelstellingen, acties, financiële middelen en verwachte resultaten van de programmering vastgesteld. Het belangrijkste resultaat dat van de nieuwe programmering wordt verwacht, is dat de netwerken voor hulpverlening van het beheersysteem van het migratiebeleid worden versterkt door de betrokken diensten met elkaar te verbinden, op nationaal niveau het vermogen van openbare diensten om in te spelen op de behoeften van migranten te verbeteren en te standaardiseren, en ervoor te zorgen dat onderdanen van een derde land rechtstreeks bij het proces worden betrokken. Tijdens hetzelfde boekjaar heeft de beheersautoriteit ook de eerste versie afgerond van het document over de methode met betrekking tot het prestatiekader van het nationale AMIF-programma, dat aan het nationale programma is gehecht. Op basis van wat in dat document is bepaald, zijn de mijlpalen en streefdoelen voor de gemeenschappelijke output- en resultaatindicatoren en de aanvullende indicatoren van het nationale AMIF-programma vastgesteld en zijn de bijlagen bij het document opgesteld (tabellen met aanvullende indicatoren; verklaringen inzake gemeenschappelijke output- en resultaatindicatoren; verklaringen inzake aanvullende output- en resultaatindicatoren; tabel waarin het verband wordt gelegd tussen maatregelen, acties en steungebieden, het soort interventie, financiële middelen en indicatoren van het nationale programma). Na de indiening is het nationale programma goedgekeurd door de Europese Commissie bij Besluit C(2022) 8754 van 25 november 2022. Daarom zijn in de verslagperiode geen activiteiten voor de uitvoering van het programma uitgevoerd buiten de hieronder genoemde diensten voor hervestiging en toelating op humanitaire gronden. Hieronder volgt specifieke feedback over de uitvoering van de punten van artikel 35 (“Jaarlijkse prestatieverslagen”) van Verordening (EU) 2021/1147 van 7 juli 2021 tot oprichting van het Fonds voor asiel, migratie en integratie.

- Punten a) en g): met betrekking tot “de vorderingen bij de uitvoering van het programma van de lidstaat en bij het bereiken van de daarin opgenomen intermediaire doelen en

streefdoelen” en “het aantal personen dat wordt toegelaten via hervestiging en humanitaire toelating”, zijn in het kader van de eerste toezegging vier personen hervestigd uit Libië en zijn in totaal 330 personen op humanitaire gronden toegelaten (122 kwetsbare personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben uit Libië, 105 Afghaanse onderdanen uit Iran, 81 uit Pakistan en 22 uit Turkije).

- Punt c): met betrekking tot “de complementariteit tussen de in het kader van het fonds ondersteunde acties en de door andere fondsen van de Unie verstrekte steun”, zijn regelingen voor aanvullend beheer van nationale financiële middelen en die uit communautaire bronnen gepland in het kader van het nationale programma. Er is verregaande integratie tussen het AMIF en andere Europese fondsen voor sociale cohesie gepland met begrotingsonderdelen speciaal voor de integratie van migranten, alsook met de mogelijkheden die worden geboden door NextGenerationEU en het nationale herstellen veerkrachtplan. Zoals vermeld in de partnerschapsovereenkomst die is goedgekeurd bij Besluit C(2022) 4787 van 15 juli 2022, zal het complementaire gebruik van middelen uit het AMIF en het ESF+ worden bereikt via gecoördineerde programmering tussen de beheersautoriteit van het AMIF en die van het nationale programma voor inclusie en armoede. In het kader van de activiteiten van het subcomité voor sociale rechten zal ook coördinatie tot stand worden gebracht met de andere nationale en regionale beheersautoriteiten die verantwoordelijk zijn voor Europese fondsen (met inbegrip van het EFRO en het Elfpo) waaruit acties met betrekking tot migranten worden gefinancierd. Met betrekking tot de fondsen voor binnenlandse zaken en gedurende de zevenjarige periode 2014-2020 was voortdurende coördinatie overeengekomen met de beheersautoriteit van het instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid via het stuurcomité dat binnen het beheers- en controlesysteem moet worden opgericht, in het bijzonder met betrekking tot de diensten die kunnen worden verleend in de fase na ontscheping, in overeenstemming met de verantwoordelijkheden van de betrokken organen. Hoewel het nationale herstel- en veerkrachtplan — dat universeel van aard is — niet voorziet in op migranten gerichte maatregelen, zullen de in de AMIF-programmering voorgestelde maatregelen worden gecoördineerd met en een aanvulling vormen op de horizontale prioriteiten van het plan: gendergelijkheid, bescherming en bevordering van jongeren, overbrugging van de territoriale kloof.
- Punt e): met betrekking tot “acties op het terrein van communicatie en zichtbaarheid” zijn tijdens de verslagperiode geen handhavingsmaatregelen gestart voordat het nationale programma werd goedgekeurd. Niettemin werd de aanpak van dit plan ten aanzien van communicatie en zichtbaarheid gepland, met vastgestelde doelstellingen, doelgroepen, communicatiekanalen en relevante indicatoren. Hiermee rekening houdend is het doel om activiteiten te ondersteunen om ervoor te zorgen dat de resultaten en producten van het fonds zichtbaar zijn voor de begunstigden ervan (migranten), voor de burgers van de gastsamenleving en iedereen die meer te weten wil komen over de genomen initiatieven, de gefinancierde en genomen maatregelen, en de stand van uitvoering en de behaalde resultaten van het nationale programma. De gevolgde communicatiestrategie werkt met

meerdere kanalen, omvat traditionele en digitale methoden en hulpmiddelen en maakt gebruik van ontsluitende technologieën waarbij doelgroepen kunnen worden betrokken.

- Punt f): met betrekking tot de “randvoorwaarden” zijn in het nationale AMIF-programma criteria vastgesteld voor het uitvoeren van de randvoorwaarden die van toepassing zijn op het fonds (doeltreffende mechanismen om toezicht te houden op de markt voor overheidsopdrachten, de doeltreffende toepassing en uitvoering van het EU-Handvest van de grondrechten, de uitvoering en toepassing van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap (CRPD) overeenkomstig Besluit 2010/48/EG van de Raad), in overeenstemming met de partnerschapsovereenkomst die is goedgekeurd bij Besluit C(2022) 4787 van 15 juli 2022.
- Punten h) en i): in de verslagperiode zijn geen personen die om internationale bescherming hebben verzocht of internationale bescherming genieten vanuit een lidstaat naar een andere lidstaat overgebracht, en zijn geen projecten in of met betrekking tot een derde land uitgevoerd.

## PL- polski - Podsumowanie – art. 35 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1147

W okresie objętym niniejszym sprawozdaniem rocznym (od dnia 1 stycznia 2021 r. do dnia 30 czerwca 2022 r.) instytucja zarządzająca (IZ) zakończyła prace nad opracowaniem wieloletniego programu krajowego dotyczącego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji na lata 2021–2027, w którym określono cele, działania, zasoby finansowe i oczekiwane rezultaty. W szczególności po opublikowaniu rozporządzenia ustanawiającego (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1147 z dnia 7 lipca 2021 r.) IZ wspierała szeroko zakrojone, kompleksowe konsultacje międzyinstytucjonalne z udziałem odpowiednich organów administracji centralnej oraz innych odpowiednich publicznych i prywatnych społecznych zainteresowanych stron w celu przeanalizowania pojawiających się potrzeb, określenia priorytetów strategicznych i określenia środków, które mają być finansowane w okresie programowania. W ramach tych konsultacji i zgodnie z art. 8 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1060 IZ zaangażowała zatem właściwych partnerów (organy administracji centralnej, organy na szczeblu regionalnym, lokalnym i obywatelskim, krajowe organy publiczne, organy międzynarodowe, stowarzyszenia sektora trzeciego), propagując wielopoziomowe sprawowanie rządów i stosując podejście oddolne. W planie krajowym określono cele, działania, zasoby finansowe i oczekiwane wyniki programu. Głównym rezultatem nowego programowania jest „wzmocnienie sieci interwencji w zakresie zarządzania polityką migracyjną poprzez połączenie odpowiednich usług, poprawę i normalizację na szczeblu krajowym zdolności urzędów publicznych do odpowiadania na potrzeby migrantów oraz zapewnienie bezpośredniego zaangażowania obywateli państw trzecich”. W tym samym referencyjnym okresie rozliczeniowym IZ sfinalizowała również pierwszą wersję dokumentu metodycznego poświęconego ramom wykonania programu krajowego dotyczącego FAMI, który to dokument załączono do programu krajowego. Na podstawie ustaleń zawartych w tym dokumencie określono kamienie milowe i wartości docelowe dla wspólnych wskaźników produktu i rezultatu oraz dodatkowych wskaźników krajowego programu dotyczącego FAMI, a także sporządzono załączniki do tego dokumentu (tabele dodatkowych wskaźników; oświadczenia dotyczące wspólnych wskaźników produktu i rezultatu; oświadczenia dotyczące dodatkowych wskaźników produktu i rezultatu; tabela zestawiająca środki, działania i obszary wsparcia, rodzaj interwencji, zasoby finansowe i wskaźniki planu krajowego). Po przedłożeniu planu krajowego został on zatwierdzony przez Komisję Europejską decyzją C(2022) 8754 z dnia 25 listopada 2022 r. W związku z tym w okresie sprawozdawczym nie prowadzono żadnych działań do celów realizacji programu poza wymienionymi poniżej usługami w zakresie przesiedleń i przyjmowania ze względów humanitarnych. Poniżej przedstawiono szczegółowe informacje zwrotne na temat wdrażania elementów określonych w art. 35 („Roczne sprawozdania z wykonania”) rozporządzenia (UE) 2021/1147 z dnia 7 lipca 2021 r. ustanawiającego Fundusz Azylu, Migracji i Integracji.

- Lit. a) i g): w odniesieniu do „postępów w realizacji programu państwa członkowskiego oraz osiągnięciu określonych w nim celów pośrednich i celów końcowych” oraz „liczby osób przyjętych w drodze przesiedlenia i przyjmowania ze względów humanitarnych”



w ramach pierwszego zobowiązania przesiedlono cztery osoby z Libii, a względów humanitarnych przyjęto łącznie 330 osób (122 osoby z Libii wymagające szczególnego traktowania w sposób oczywisty potrzebujące ochrony międzynarodowej, 105 obywateli Afganistanu z Iranu, 81 z Pakistanu i 22 z Turcji).

- Lit. c): odnosząc się do „komplementarności między działaniami wspieranymi z Funduszu oraz wsparciem zapewnianym z innych funduszy Unii”, w ramach planu krajowego przewidziano rozwiązania dotyczące zarządzania w sposób komplementarny krajowymi środkami finansowymi i środkami pochodzącymi ze źródeł unijnych. Zaplanowano głębokie powiązanie FAMI i innych europejskich funduszy objętych polityką spójności społecznej z działaniami budżetowymi przeznaczonymi na integrację migrantów, a także z możliwościami wynikającymi z Next Generation EU i krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności. Jak stwierdzono w umowie partnerstwa zatwierdzonej decyzją C(2022) 4787 z 15 lipca 2022 r., zasoby FAMI i EFS+ będą wykorzystywane komplementarnie dzięki skoordynowanemu programowaniu między IZ odpowiedzialną za FAMI a krajowym programem na rzecz włączenia społecznego i ubóstwa. Ponadto Podkomitet ds. Praw Socjalnych będzie koordynował prace z innymi krajowymi i regionalnymi instytucjami zarządzającymi odpowiedzialnymi za fundusze europejskie (w tym EFRR i EFRROW), które finansują działania dotyczące migrantów. Jeżeli chodzi o fundusze dotyczące spraw wewnętrznych, podobnie jak w siedmioletnim okresie obejmującym lata 2014–2020 uzgodniono stałą koordynację z IZ odpowiedzialną za Instrument na rzecz Zarządzania Granicami i Wiz za pośrednictwem komitetu sterującego, który ma powstać w ramach systemu zarządzania i kontroli, ze szczególnym uwzględnieniem usług, które mogą być świadczone na etapie po zejściu na ląd, zgodnie z obowiązkami zainteresowanych organów. Chociaż krajowy plan odbudowy i zwiększania odporności, ma charakter ogólny, nie przewiduje środków ukierunkowanych na migrantów, środki zaproponowane w programie dotyczącym FAMI będą skoordynowane z przekrojowymi priorytetami planu i je uzupełniać. Są to: równouprawnienie płci, ochrona i wspieranie osób młodych, pokonywanie podziałów terytorialnych.
- Lit. e): jeżeli chodzi o „działania w zakresie komunikacji i eksponowania”, w okresie sprawozdawczym nie podjęto żadnych działań w zakresie egzekwowania przepisów przed zatwierdzeniem programu krajowego. Na potrzeby planu opracowano jednak podejście do komunikacji i eksponowania, obejmujące określone cele, grupy docelowe, kanały komunikacji i odpowiednie wskaźniki. Mając to na uwadze, celem jest wzmocnienie działań zapewniających, aby rezultaty i produktu uzyskane za pomocą funduszu był widoczne dla jego beneficjentów (migrantów), obywateli społeczeństwa przyjmującego i wszystkich osób zainteresowanych informacjami na temat podejmowanych inicjatyw, sfinansowanych i realizowanych działań, a także statusu wdrożenia planu krajowego i jego osiągnięć. Przyjęta strategia komunikacyjna jest wielokanałowa, łączy tradycyjne i cyfrowe metody i narzędzia oraz wykorzystuje technologie, które ułatwią angażowanie grup docelowych.

- Lit. f): jeżeli chodzi o „warunki podstawowe”, w krajowym programie dotyczącym FAMI określono kryteria wdrażania warunków podstawowych mających zastosowanie do funduszu (skuteczne mechanizmy monitorowania rynku zamówień publicznych, skuteczne stosowanie i wdrażanie Karty praw podstawowych Unii Europejskiej, wdrożenie i stosowanie Konwencji ONZ o prawach osób niepełnosprawnych zgodnie z decyzją Rady 2010/48/WE), zgodnie z umową partnerstwa zatwierdzoną decyzją C(2022) 4787 z 15 lipca 2022 r.
  
- Lit. h) oraz i): w okresie sprawozdawczym nie przekazano żadnych osób ubiegających się o ochronę międzynarodową ani beneficjentów ochrony międzynarodowej z jednego państwa członkowskiego do innego państwa członkowskiego i nie realizowano żadnych projektów w państwie trzecim lub dotyczących państwa trzeciego.

## PT - português - Resumo — artigo 35.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1147

Durante o período abrangido pelo presente relatório anual (de 1 de janeiro de 2021 a 30 de junho de 2022), a autoridade de gestão concluiu a elaboração do Programa Plurianual Nacional para o Fundo para o Asilo, a Migração e a Integração 2021-2027 (programa nacional), que especifica os objetivos, as ações, os recursos financeiros e os resultados esperados. Em especial, na sequência da publicação do regulamento de base (Regulamento (UE) 2021/1147 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 7 de julho de 2021), a autoridade de gestão promoveu uma consulta interinstitucional ampla e abrangente com a participação das administrações centrais competentes e de outros intervenientes sociais públicos e privados pertinentes, a fim de analisar as necessidades emergentes, definir prioridades estratégicas e identificar as medidas a financiar durante o período de programação. Por conseguinte, no âmbito dessa consulta e nos termos do artigo 8.º, n.º 2, do Regulamento (UE) 2021/1060, a autoridade de gestão envolveu os parceiros competentes (administrações centrais, autoridades a nível regional, local e dos cidadãos, organismos públicos nacionais, organismos internacionais, associações do terceiro setor), promovendo a governação a vários níveis e seguindo uma abordagem ascendente. O programa nacional define os objetivos, as ações, os recursos financeiros e os resultados esperados da programação. O principal resultado esperado da nova programação consiste em reforçar as redes de intervenção do sistema de gestão da política de migração, ligando os serviços pertinentes, melhorando e normalizando, a nível nacional, a capacidade de resposta dos gabinetes públicos às necessidades expressas pelos migrantes e prevendo a participação direta de nacionais de países terceiros. Durante o mesmo período contabilístico de referência, a autoridade de gestão concluiu igualmente a primeira versão do documento metodológico relativo ao quadro de desempenho do programa nacional do FAMI, anexo a esse plano. Com base no especificado nesse documento, foram determinados os objetivos intermédios e as metas para os indicadores comuns de realizações e de resultados, bem como os indicadores adicionais do programa nacional do FAMI, e elaborados os anexos do documento (quadros de indicadores adicionais; declarações de indicadores comuns de realizações e de resultados; declarações de indicadores adicionais de realizações e de resultados; quadro com ligações entre medidas, ações e domínios de apoio, tipo de intervenção, recursos financeiros e indicadores do programa nacional). Após a sua apresentação, o programa nacional foi aprovado pela Comissão Europeia através da Decisão C(2022) 8754, de 25 de novembro de 2022. Por conseguinte, durante o período de referência, não foram realizadas atividades de execução do programa para além dos serviços de reinstalação e de admissão por motivos humanitários abaixo especificados. Seguem-se observações específicas sobre a aplicação das alíneas do artigo 35.º («Relatórios anuais de desempenho») do Regulamento (UE) 2021/1147, de 7 de julho de 2021, que cria o Fundo para o Asilo, a Migração e a Integração.

- Alíneas a) e g): no que respeita aos «progressos realizados na execução do programa do Estado-Membro e na consecução dos objetivos intermédios e das metas nele estabelecidos» e ao «número de pessoas admitidas ao abrigo de programas de

reinstalação ou de admissão por motivos humanitários», em cumprimento do primeiro compromisso, foram reinstaladas 4 pessoas a partir da Líbia e foram admitidas por motivos humanitários, no total, 330 pessoas (122 pessoas vulneráveis com clara necessidade de proteção internacional provenientes da Líbia, 105 nacionais afegãos provenientes do Irão, 81 do Paquistão e 22 da Turquia).

- Alínea c): no que se refere à «complementaridade das ações apoiadas ao abrigo do Fundo e o apoio prestado por outros fundos da União», o programa nacional previa disposições para a gestão complementar dos recursos financeiros nacionais e dos recursos financeiros provenientes de fontes da União. Estava prevista uma integração profunda do FAMI com outros fundos europeus de coesão social, incluindo rubricas orçamentais consagradas à integração dos migrantes, e com as oportunidades oferecidas pelo NextGenerationEU e pelo PNRR. Tal como referido no acordo de parceria aprovado pela Decisão C(2022) 4787, de 15 de julho de 2022, a utilização complementar dos recursos do FAMI e do FSE+ será alcançada através de uma programação coordenada entre a autoridade de gestão do FAMI e a do Programa Nacional sobre a Inclusão e a Pobreza. No âmbito das atividades do Subcomité dos Direitos Sociais, será igualmente estabelecida a coordenação com as outras autoridades de gestão nacionais e regionais responsáveis pelos fundos europeus (incluindo o FEDER e o FEADER) que financiam ações relativas aos migrantes. No que diz respeito aos fundos para os assuntos internos, e tal como sucedeu durante os sete anos do período 2014-2020, foi acordada uma coordenação constante com a autoridade de gestão do Instrumento de Apoio Financeiro à Gestão das Fronteiras e à Política de Vistos através do comité de gestão a criar no âmbito do sistema de gestão e de controlo, com especial incidência nos serviços que podem ser prestados na fase pós-desembarque, de acordo com as responsabilidades dos organismos em causa. Embora o plano nacional de recuperação e resiliência, que tem um carácter universal, não preveja medidas orientadas para os migrantes, assegurar-se-á a coordenação e complementaridade das medidas propostas na programação do FAMI com as prioridades transversais do plano: igualdade de género, proteção e promoção dos jovens, supressão das clivagens territoriais.
- Alínea e): no que se refere às «ações de comunicação e de promoção da notoriedade», durante o período de referência não foram lançadas medidas de execução antes da aprovação do programa nacional. No entanto, foi planeada a abordagem deste último em matéria de comunicação e de promoção da notoriedade, com objetivos definidos, públicos-alvo, canais de comunicação e indicadores pertinentes. Neste sentido, pretende-se reforçar as atividades destinadas a assegurar que os resultados e produtos do Fundo sejam visíveis para os seus beneficiários (migrantes), os cidadãos da sociedade de acolhimento e todos os interessados em conhecer as iniciativas desenvolvidas, as medidas financiadas e lançadas, bem como o estado de execução e as realizações do programa nacional. A estratégia de comunicação adotada recorre a canais múltiplos, integrando metodologias e ferramentas tradicionais e digitais e adotando tecnologias facilitadoras suscetíveis de envolver os públicos-alvo.

- Alínea f): no que se refere às «condições habilitadoras», o programa nacional do FAMI definiu os critérios para a aplicação das condições habilitadoras aplicáveis ao Fundo [mecanismos eficazes de acompanhamento do mercado dos contratos públicos, aplicação e execução efetivas da Carta dos Direitos Fundamentais da UE, aplicação e execução da Convenção das Nações Unidas sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência (CNUDPD), em conformidade com a Decisão 2010/48/CE do Conselho], nos termos do acordo de parceria aprovado pela Decisão C(2022) 4787, de 15 de julho de 2022.
  
- Alíneas h) e i): durante o período de referência, não foram efetuadas transferências de requerentes e beneficiários de proteção internacional de um Estado-Membro para outro nem foram executados projetos num país terceiro ou relacionados com um país terceiro.

## RO - română - Rezumate – articolul 35 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1147

În perioada acoperită de prezentul raport anual (1 ianuarie 2021-30 iunie 2022), autoritatea de management (AM) a finalizat elaborarea Programului Național Multianual pentru Fondul pentru azil, migrație și integrare 2021-2027 (PN), care precizează obiectivele, acțiunile, resursele financiare și rezultatele preconizate. În special, în urma publicării regulamentului de instituire [Regulamentul (UE) 2021/1147 al Parlamentului European și al Consiliului din 7 iulie 2021], AM a promovat o consultare interinstituțională amplă și cuprinzătoare, în care au fost implicate administrațiile centrale competente și alte părți interesate relevante, publice și private, din domeniul social, pentru a analiza nevoile emergente, a stabili priorități strategice și a identifica măsurile care urmează să fie finanțate în cursul perioadei de programare. Astfel, în cadrul acestei consultări și în temeiul articolului 8 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1060, AM a implicat partenerii competenți (administrații centrale, autorități de la nivel regional, local și cetățenesc, organisme publice naționale, organisme internaționale, asociații din sectoare terțiare), promovând guvernanta pe mai multe niveluri și urmând o abordare ascendentă. PN stabilește obiectivele, acțiunile, resursele financiare și rezultatele preconizate ale programării. Principalul rezultat preconizat al noii programări este „consolidarea rețelelor de intervenție ale sistemului de gestionare a politicii în domeniul migrației prin conectarea serviciilor relevante, îmbunătățirea și standardizarea la nivel național a capacității de răspuns a birourilor publice la nevoile exprimate de migranți și asigurarea implicării directe a resortisanților țărilor terțe”. De asemenea, în aceeași perioadă de referință AM a finalizat prima versiune a Documentului metodologic privind cadrul de performanță al PN FAMI, care este anexat la PN. Pe baza celor specificate în documentul respectiv, au fost stabilite jaloane și ținte pentru indicatorii comuni de realizare și de rezultat și pentru indicatorii suplimentari din PN FAMI și au fost elaborate anexele la document (tabele cu indicatori suplimentari; declarații comune privind indicatorii de realizare și de rezultat; declarații suplimentare privind indicatorii de realizare și de rezultat; un tabel care face legătura între măsuri, acțiuni și domenii de sprijin, tipul de intervenție, resursele financiare și indicatorii din cadrul PN). După transmitere, PN a fost aprobat de Comisia Europeană prin Decizia C(2022) 8754 din 25 noiembrie 2022. Prin urmare, în cursul perioadei de raportare nu s-au desfășurat activități de punere în aplicare a programului în afara serviciilor de relocare și de admisie umanitară specificate mai jos. Includem în continuare feedback specific cu privire la punerea în aplicare a elementelor prevăzute la articolul 35 („Rapoarte anuale privind performanța”) din Regulamentul (UE) 2021/1147 din 7 iulie 2021 de instituire a Fondului pentru azil, migrație și integrare.

- Literele (a) și (g): în ceea ce privește „progresele înregistrate în ceea ce privește implementarea programului statului membru și realizarea obiectivelor de etapă și a țăintelor stabilite” și „numărul de persoane admise prin relocare și admisie umanitară”, în cadrul primului angajament au fost relocate patru persoane din Libia și au fost admise umanitar 330 de persoane în total (122 de persoane vulnerabile din Libia care aveau în

mod clar nevoie de protecție internațională, 105 resortisanți afgani din Iran, 81 din Pakistan și 22 din Turcia).

- Litera (c): în ceea ce privește „complementaritatea dintre acțiunile sprijinite în cadrul fondului și sprijinul acordat de alte fonduri ale Uniunii”, în cadrul PN au fost planificate modalități de gestionare complementară a resurselor financiare naționale și a celor din surse comunitare. A fost planificată o integrare profundă între FAMI și celelalte fonduri europene de coeziune socială cu liniile bugetare dedicate integrării migranților, precum și cu oportunitățile oferite de Next Generation Europe și de PNRR. După cum se menționează în acordul de parteneriat aprobat prin Decizia C(2022) 4787 din 15 iulie 2022, utilizarea complementară a resurselor FAMI și FSE+ se va realiza printr-o programare coordonată între AM FAMI și Programul Național pentru Incluziune și Combaterea Sărăciei. De asemenea, în cadrul activităților Subcomitetului pentru drepturi sociale se vor stabili modalitățile de coordonare cu celelalte autorități de management naționale și regionale responsabile de fondurile europene (inclusiv de FEDR și FEADR) care finanțează acțiuni privind migrații. În ceea ce privește fondurile pentru afaceri interne, la fel ca în perioada de șapte ani 2014-2020, s-a convenit asupra unei coordonări constante cu AM a Instrumentului pentru managementul frontierelor și vize prin intermediul Comitetului director care urmează să fie instituit în cadrul sistemului de gestionare și control, în special în ceea ce privește serviciile care pot fi furnizate în etapa ulterioară debarcării, în conformitate cu responsabilitățile organismelor vizate. Deși Planul național de redresare și reziliență – având un caracter universal – nu prevede măsuri destinate migranților, măsurile propuse în programarea FAMI vor fi coordonate cu prioritățile transversale ale planului: egalitatea de gen, protecția și promovarea tinerilor și depășirea decalajelor teritoriale și vor fi complementare acestora.
- Litera (e): în ceea ce privește „acțiunile legate de comunicare și vizibilitate”, în perioada de raportare nu au fost lansate acțiuni de asigurare a respectării legislației înainte de aprobarea PN. În schimb, a fost planificată abordarea programului național în ceea ce privește comunicarea și vizibilitatea, fiind definite obiectivele, publicul-țintă, canalele de comunicare și indicatorii relevanți. În acest sens, scopul este de a consolida activitățile pentru a se asigura vizibilitatea rezultatelor și a produselor fondului pentru beneficiarii acestuia (migranți), pentru cetățenii societății-gazdă și pentru orice persoană interesată să afle despre inițiativele întreprinse, despre măsurile finanțate și lansate, precum și despre stadiul și realizările punerii în aplicare a PN. Strategia de comunicare adoptată se bazează pe mai multe canale, integrând metodologii și instrumente tradiționale și digitale și adoptând tehnologii generice care fac posibilă implicarea publicului-țintă.
- Litera (f): în ceea ce privește „condițiile favorizante”, Programul Național privind FAMI a stabilit criteriile pentru punerea în aplicare a condițiilor favorizante aplicabile fondului [mecanisme eficiente de monitorizare a pieței achizițiilor publice, aplicarea și punerea în practică efectivă a Cartei drepturilor fundamentale a UE, aplicarea și punerea în practică

a Convenției Națiunilor Unite privind drepturile persoanelor cu handicap (CNUDPH) în conformitate cu Decizia 2010/48/CE a Consiliului], în conformitate cu acordul de parteneriat aprobat prin Decizia C(2022) 4787 din 15 iulie 2022.

- Literele (h) și (i): în cursul perioadei de raportare nu au fost efectuate transferuri de solicitanți și beneficiari de protecție internațională dintr-un stat membru în altul și nu a fost pus în aplicare niciun proiect într-o țară terță sau în legătură cu o țară terță.



## SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 35 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1147

Počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje táto výročná správa (od 1. januára 2021 do 30. júna 2022), riadiaci orgán dokončil vypracúvanie národného viacročného programu týkajúceho sa Fondu pre azyl, migráciu a integráciu na roky 2021 – 2027, v ktorom sa uvádzajú ciele, akcie, finančné zdroje a očakávané výsledky. Riadiaci orgán po uverejnení zakladajúceho nariadenia [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1147 zo 7. júla 2021] podporil najmä rozsiahlu a komplexnú medziinštitucionálnu konzultáciu s príslušnými ústrednými orgánmi verejnej správy a inými príslušnými verejnými a súkromnými sociálnymi zainteresovanými stranami s cieľom analyzovať vznikajúce potreby, stanoviť strategické priority a určiť opatrenia, ktoré sa majú financovať počas programového obdobia. V rámci danej konzultácie a v súlade s článkom 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 riadiaci orgán preto zapojil príslušných partnerov (ústredné orgány verejnej správy, orgány na regionálnej, miestnej a občianskej úrovni, vnútroštátne verejné subjekty, medzinárodné orgány, združenia z tretieho sektora), čím podporil viacúrovňové riadenie a uplatňovanie prístupu zdola nahor. V národnom programe sa stanovujú ciele, akcie, finančné zdroje a očakávané výsledky programovania. Hlavným očakávaným výstupom nového programovania je „posilnenie intervenčných sietí systému riadenia migračnej politiky prepojením príslušných služieb, zlepšením a štandardizáciou reakcie verejných orgánov na potreby migrantov na vnútroštátnej úrovni a zabezpečením priameho zapájania štátnych príslušníkov tretích krajín“. Počas toho istého referenčného účtovného obdobia riadiaci orgán dokončil aj prvú verziu metodického dokumentu týkajúceho sa výkonnostného rámca národného programu AMIF, ktorý je pripojený k národnému programu. Na základe toho, čo bolo uvedené v tomto dokumente, sa určili čiastkové ciele a cieľové hodnoty pre spoločné ukazovatele výstupov a výsledkov a dodatočné ukazovatele národného programu AMIF a vypracovali sa prílohy k dokumentu (tabuľky dodatočných ukazovateľov; vyhlásenia o spoločných ukazovateľoch výstupov a výsledkov; vyhlásenia o dodatočných ukazovateľoch výstupov a výsledkov; opatrenia na prepájanie tabuliek, akcie a oblasti podpory, druh intervencie, finančné zdroje a ukazovatele národného programu). Národný program bol po predložení schválený Európskou komisiou prostredníctvom rozhodnutia C(2022) 8754 z 25. novembra 2022. Z toho dôvodu sa počas vykazovaného obdobia neuskutočnili žiadne činnosti, ktorými by sa vykonával program, okrem ďalej uvedených služieb presídľovania a humanitárneho prijímania. Ďalej sa uvádza osobitná spätná väzba k vykonávaniu písmen uvedených v článku 35 („výročná správa o výkonnosti“) nariadenia (EÚ) 2021/1147 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu.

- Písmená a) a g): pokiaľ ide o „[pokrok] pri vykonávaní programu členského štátu a dosahovaní čiastkových cieľov a cieľových hodnôt v ňom stanovených“ a „[počet] osôb prijatých prostredníctvom presídlenia a prijatých z humanitárnych dôvodov“, v rámci prvého záväzku boli štyri osoby presídlené z Líbye a z humanitárnych dôvodov sa prijalo celkovo 330 osôb (122 zraniteľných osôb, ktoré zjavne potrebovali medzinárodnú

ochranu, z Líbye, 105 afganských štátnych príslušníkov z Iránu, 81 z Pakistanu a 22 z Turecka).

- Písmeno c): pokiaľ ide o „[komplementárnosť] medzi akciami podporovanými z fondu a podporou poskytovanou z iných fondov Únie“, v rámci národného programu sa plánujú mechanizmy na doplnkové riadenie vnútroštátnych finančných zdrojov a zdrojov Spoločenstva. Plánuje sa rozsiahla integrácia medzi fondom AMIF a ďalšími európskymi fondmi sociálnej súdržnosti s vyhradenými rozpočtovými položkami na integráciu migrantov, ako aj príležitosťami, ktoré ponúkajú NextGenerationEU a národný plán obnovy a odolnosti. Ako sa uvádza v partnerskej dohode schválenej rozhodnutím C(2022) 4787 z 15. júla 2022, doplnkové využívanie zdrojov z fondov AMIF a ESF+ sa dosiahne koordináciou programovania medzi riadiacim orgánom pre fond AMIF a riadiacim orgánom pre národný program pre začlenenie a chudobu. V rámci činností podvýboru pre sociálne práva sa zriadi koordinácia s inými vnútroštátnymi a regionálnymi riadiacimi orgánmi zodpovednými za európske fondy (vrátane fondov EFRR a EPFRV), z ktorých sa financujú akcie týkajúce sa migrantov. Pokiaľ ide o fondy v oblasti vnútorných záležitostí, tak ako počas sedemročného obdobia 2014 – 2020 bola dohodnutá nepretržitá koordinácia s riadiacim orgánom pre Nástroj na riadenie hraníc a víza prostredníctvom riadiaceho výboru, ktorý sa má zriadiť v rámci systému riadenia a kontroly, pričom sa osobitne odkazuje na služby, ktoré sa môžu poskytovať vo fáze po vylodení, v súlade s povinnosťami dotknutých orgánov. Hoci sa v národnom pláne obnovy a odolnosti, ktorý je univerzálny, nestanovujú opatrenia zamerané na migrantov, opatrenia navrhované v rámci programovania fondu AMIF sa budú koordinovať s prierezovými prioritami plánu a budú ich dopĺňať: rodová rovnosť, ochrana a podpora mladých ľudí, preklenovanie územných rozdielov.
- Písmeno e): pokiaľ ide o „akcie týkajúce sa komunikácie a zabezpečenia viditeľnosti“, počas vykazovaného obdobia sa pred schválením národného programu nezačali žiadne opatrenia na ich presadzovanie. Naplánoval sa však prístup národného programu ku komunikácii a k viditeľnosti a vymedzili sa ciele, cieľové skupiny, komunikačné kanály a príslušné ukazovatele. S týmto úmyslom sa vyvíja úsilie o posilnenie činností s cieľom zabezpečiť, aby boli výsledky a produkty fondu viditeľné pre jeho prijímateľov (migrantov), občanov hostiteľskej spoločnosti a každého, kto sa chce dozvedieť o uskutočnených iniciatívach, financovaných a zavedených opatreniach a stave vykonávania národného programu a jeho dosiahnutých výsledkoch. Prijatá komunikačná stratégia má viacero kanálov, pričom integruje tradičné a digitálne metodiky a nástroje a prijíma podporné technológie, ktoré môžu zahŕňať cieľové skupiny.
- Písmeno f): pokiaľ ide o „základné podmienky“, v národnom programe pre fond AMIF sa stanovujú kritériá vykonávania základných podmienok vzťahujúcich sa na fond [účinné mechanizmy na monitorovanie trhu verejného obstarávania, účinné uplatňovanie a vykonávanie Charty základných práv Európskej únie, vykonávanie a uplatňovanie

Dohovoru Organizácie Spojených národov o právach osôb so zdravotným postihnutím (UNCRPD) v súlade s rozhodnutím Rady 2010/48/ES] v súlade s partnerskou dohodou schválenou rozhodnutím C(2022) 4787 z 15. júla 2022.

- Písmená h) a i): počas vykazovaného obdobia sa neuskutočnili žiadne odovzдания žiadateľov o medzinárodnú ochranu a osôb, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana, z jedného členského štátu do iného členského štátu a v tretej krajine ani vo vzťahu k tretej krajine sa nezrealizovali žiadne projekty.

## SL - slovenščina - Povzetek – člen 35(2) Uredbe (EU) 2021/1147

Organ upravljanja je v obdobju, ki ga zajema to letno poročilo (od 1. januarja 2021 do 30. junija 2022), končal pripravo nacionalnega večletnega programa za Sklad za azil, migracije in vključevanje za obdobje 2021–2027, ki določa specifične cilje, ukrepe, finančna sredstva in pričakovane rezultate. Organ upravljanja je po objavi temeljne uredbe (Uredbe (EU) 2021/1147 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2021) zlasti spodbujal široko, celovito medinstitucionalno posvetovanje, pri katerem sodelujejo ustrezne osrednje uprave ter drugi ustrezni javni in zasebni socialni deležniki, za analizo nastajajočih potreb, določitev strateških prednostnih nalog in opredelitev ukrepov, ki se bodo financirali v programskem obdobju. Zato je v okviru posvetovanja v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) 2021/1060 vključil pristojne partnerje (osrednje uprave, organe na regionalni in lokalni ravni ter na ravni državljanov, nacionalne javne organe, mednarodne organe in združenja iz tretjega sektorja), s čimer je spodbujal upravljanje na več ravneh in upošteval pristop od spodaj navzgor. Nacionalni program določa cilje, ukrepe, finančna sredstva in pričakovane rezultate programa. Glavni pričakovani rezultat novega programa je „okrepitev mrež za posredovanje v okviru sistema za upravljanje migracijske politike s povezovanjem ustreznih storitev, izboljšanjem in standardizacijo odzivanja javnih uradov na potrebe, ki jih izrazijo migranti, na nacionalni ravni ter zagotavljanjem neposrednega vključevanja državljanov tretjih držav“. Organ upravljanja je v istem referenčnem obračunskem obdobju dokončal tudi prvo različico dokumenta o metodologiji v zvezi z okvirom smotrnosti nacionalnega programa v okviru AMIF, ki je priložena nacionalnemu programu. Na podlagi vsebine dokumenta so bili določeni mejniki in cilji za skupne kazalnike učinka in rezultatov ter dodatne kazalnike nacionalnega programa v okviru AMIF ter pripravljene priloge k dokumentu (preglednice dodatnih kazalnikov; izjave o skupnih kazalnikih učinka in rezultatov; izjave o dodatnih kazalnikih učinka in rezultatov; preglednica o povezavi med ukrepi in področji podpore, vrsti posredovanja, finančnimi sredstvi in kazalniki nacionalnega programa). Evropska komisija je nacionalni program po njegovi predložitvi odobrila s Sklepom C(2022) 8754 final z dne 25. novembra 2022. Zato se v obdobju poročanja ni izvajala nobena dejavnost za izvajanje programa, razen spodaj navedenih storitev preselitve in humanitarnega sprejema. V nadaljevanju so navedene specifične povratne informacije o izvajanju točk iz člena 35 (Letna poročila o smotrnosti) Uredbe (EU) 2021/1147 z dne 7. julija 2021 o vzpostavitvi Sklada za azil, migracije in vključevanje.

- Točki (a) in (g): kar zadeva „napred[ek] pri izvajanju programa države članice ter pri doseganju mejnikov in ciljev iz tega programa“ in „števil[o] oseb, sprejetih v okviru preselitve in humanitarnega sprejema“, so bile v skladu s prvo zavezo štiri osebe preseljene iz Libije, humanitarni sprejem pa je bil zagotovljen za skupno 330 oseb (122 ranljivih oseb iz Libije, pri katerih je jasno, da potrebujejo humanitarno zaščito, 105 državljanov Afganistana iz Irana, 81 iz Pakistana in 22 iz Turčije).
- Točka (c): kar zadeva „dopolnjevanj[e] ukrepov, ki so podprti v okviru Sklada, in podpore z drugimi sredstvi Unije“, so v nacionalnem programu načrtovane ureditve za dopolnilno upravljanje nacionalnih finančnih sredstev in sredstev iz virov Skupnosti.

Predvidena je tesna povezava med AMIF in drugimi evropskimi skladi kohezijske politike s proračunskimi postavkami v zvezi z vključevanjem migrantov ter s priložnostmi, ki jih zagotavljata Instrument Evropske unije za okrevanje ter nacionalni načrt za okrevanje in odpornost. Kot je navedeno v sporazumu o partnerstvu, ki je bil odobren s Sklepom C(2022) 4787 final z dne 15. julija 2022, se bo dopolnilna uporaba sredstev iz AMIF in ESS+ zagotovila z usklajevanjem pri načrtovanju programov med organom upravljanja za AMIF in organom upravljanja za nacionalni program za vključevanje in odpravo revščine. V okviru dejavnosti pododbora za socialne pravice se bo izvajalo tudi usklajevanje z drugimi nacionalnimi in regionalnimi organi upravljanja, pristojnimi za evropske sklade (vključno z ESRR in EKSRP), ki financirajo ukrepe v zvezi z migranti. V zvezi s skladi za notranje zadeve je bil tako kot v sedemletnem obdobju 2014–2020 z organom upravljanja za Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko sklenjen dogovor o stalnem usklajevanju prek usmerjevalnega odbora, ki bo vzpostavljen v okviru upravljalvskega in kontrolnega sistema, zlasti v zvezi s storitvami, ki se lahko zagotavljajo v fazi po izkrcaju, v skladu s pristojnostmi zadevnih organov. Čeprav nacionalni načrt za okrevanje in odpornost, ki je po naravi univerzalen, ne določa ukrepov, ciljno usmerjenih v migrante, bodo predlagani ukrepi iz programa v okviru AMIF usklajeni z medsektorskimi prednostnimi nalogami načrta in jih dopolnjevali: enakost spolov, zaščita in spodbujanje mladih, premoščanje ozemeljskih razlik.

- Točka (e): kar zadeva „ukrep[e] v zvezi s komuniciranjem in prepoznavnostjo“, se v obdobju poročanja pred odobritvijo nacionalnega programa ni začel noben ukrep za izvrševanje. Pripravljen pa je bil načrt za pristop h komuniciranju in prepoznavnosti na podlagi nacionalnega programa, pri čemer so bili določeni cilji, ciljne skupine, komunikacijski kanali in ustrezni kazalniki. Ob upoštevanju tega je cilj okrepiti dejavnosti za zagotovitev prepoznavnosti rezultatov in produktov sklada za njegove upravičence (migrante), državljane skupnosti gostiteljic in vse, ki se želijo seznaniti o izvedenih pobudah, financiranih ukrepih, ki so se začeli, ter stanju izvajanja in dosežkih nacionalnega programa. Sprejeta komunikacijska strategija zajema več kanalov, vključuje tradicionalne in digitalne metodologije in orodja ter omogočivne tehnologije, ki lahko vključujejo ciljne skupine.
- Točka (f): kar zadeva „omogočivne pogoje“, so v nacionalnem programu v okviru AMIF določena merila za izvajanje omogočivnih pogojev, ki se uporabljajo za sklad (učinkoviti mehanizmi za spremljanje trga javnih naročil, učinkovita uporaba in izvajanje Listine EU o temeljnih pravicah, izvajanje in uporaba Konvencije Združenih narodov o pravicah invalidov v skladu s Sklepom Sveta 2010/48/ES), v skladu s sporazumom o partnerstvu, odobrenim s Sklepom C(2022) 4787 final z dne 15. julija 2022.

- Točki (h) in (i): v obdobju poročanja ni bila izvedena nobena premestitev prosilcev za mednarodno zaščito in upravičencev do nje iz ene države članice v drugo niti ni bil izveden noben projekt v tretji državi ali v zvezi z njo.

## SV - svenska - Sammanfattning – artikel 35.2 i förordning (EU) 2021/1147

Under den period som omfattas av denna årsrapport (1 januari 2021–30 juni 2022) slutförde den förvaltande myndigheten utarbetandet av det nationella fleråriga programmet för asyl-, migrations- och integrationsfonden 2021–2027. I rapporten fastställs mål, åtgärder, ekonomiska resurser och förväntade resultat. Efter offentliggörandet av inrättandeförordningen (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1147 av den 7 juli 2021) har den förvaltande myndigheten främjat ett extensivt och omfattande interinstitutionellt samråd med berörda centrala förvaltningar och andra relevanta offentliga och privata sociala aktörer för att analysera framväxande behov, fastställa strategiska prioriteringar och identifiera vilka åtgärder som ska finansieras under programperioden. Som en del av detta samråd och i enlighet med artikel 8.2 i förordning (EU) 2021/1060 samverkade den förvaltande myndigheten därför med behöriga partner (centrala förvaltningar, myndigheter på regional, lokal och medborgarnivå, nationella offentliga organ, internationella organ, branschorganisationer från den tredje sektorn), främja flernivåstyrelse och följa en nedifrån och upp-strategi. I det nationella programmet fastställs mål, åtgärder, ekonomiska resurser och förväntade resultat för programplaneringen. Det främsta resultat som förväntas från den nya programplaneringen är att ”stärka systemen för hantering av migrationspolitiska nätverk för insatser genom att koppla samman relevanta tjänster, förbättra och standardisera myndigheternas lyhördhet för migranternas behov och sörja för att tredjelandsmedborgare involveras direkt”. Under samma referensperiod färdigställde den förvaltande myndigheten även den första versionen av det metoddokument som hänförs till det nationella Amif-programmets resultatram, vilket bifogas som bilaga till det nationella programmet. På grundval av uppgifterna i detta dokument fastställdes delmålen och målen för de gemensamma output- och resultatindikatorerna och de ytterligare indikatorerna för det nationella Amif-programmet och bilagorna till dokumentet upprättades (tabeller med ytterligare indikatorer, uppgifter om gemensamma output- och resultatindikatorer, uppgifter om ytterligare output- och resultatindikatorer, tabell som kopplar samman åtgärder, insatser och stödområden, typ av insats, ekonomiska resurser och indikatorer för nationella program). Efter inlämningen godkände kommissionen det nationella programmet genom beslut C(2022) 8754 av den 25 november 2022. Därför vidtog inte några åtgärder för att genomföra programmet förutom de tjänster med avseende på vidarebosättning och inresa av humanitära skäl som anges nedan under rapporteringsperioden. Nedan återfinns särskild återkoppling om genomförandet av leden i artikel 35 (”årliga prestationsrapporter”) i förordning (EU) 2021/1147 av den 7 juli 2021 om inrättande av Asyl-, migrations- och integrationsfonden.

- Leden a och g: Med hänvisning till ”framstegen med att genomföra medlemsstatens program och att uppnå de delmål och mål som anges där” och ”antalet personer som tagits emot genom vidarebosättning och humanitärt mottagande”, vidarebosattes fyra personer från Libyen inom ramen för den första utfästelsen och inresa av humanitära skäl beviljades för totalt 330 personer (122 utsatta personer i tydligt behov av internationellt

skydd från Libyen, 105 afghanska medborgare från Iran, 81 från Pakistan och 22 från Turkiet).

- Led c: Med hänvisning till ”komplementariteten mellan de åtgärder som får stöd genom fonden och det stöd som ges genom andra unionsfonder” har åtgärder för kompletterande förvaltning av nationella ekonomiska resurser och sådana från gemenskapskällor planerats inom ramen för det nationella programmet. Djupgående integration har planerats mellan Amif och andra europeiska fonder för social sammanhållning med budgetrubriker som hänför sig till integration av migranter, samt med de möjligheter som erbjuds av Next Generation EU och den nationella planen för återhämtning och resiliens. Såsom anges i den partnerskapsöverenskommelse som godkänts genom beslut C (2022) 4787 av den 15 juli 2022 kommer kompletterande användning av medel från Amif och ESF+ att uppnås genom samordnad programplanering mellan den förvaltande myndigheten för Amif och den förvaltande myndigheten för det nationella inkluderings- och fattigdomsprogrammet. Som en del av den verksamhet som bedrivs av underkommittén för sociala rättigheter kommer samordning också att ske med andra nationella och regionala förvaltande myndigheter som är ansvariga för EU-medel (inklusive Eruf och Ejflu) som finansierar åtgärder som avseende migranter. När det gäller fonderna för inrikes frågor och liksom under sjuårsperioden 2014–2020 enades man om löpande samordning med den förvaltande myndigheten för instrumentet för gränsförvaltning och visering genom den styrkommitté som ska inrättas inom förvaltnings- och kontrollsystemet, med särskild hänvisning till de tjänster som kan tillhandahållas under perioden efter landstigningen, i enlighet med de berörda organens ansvarsområden. Även om den nationella återhämtnings- och resiliensplanen – som har en övergripande natur – inte innehåller några åtgärder som är riktade mot migranter, kommer de åtgärder som föreslås i programplaneringen för Amif att samordnas med och komplettera planens övergripande prioriteringar: jämställdhet, skydd och främjande av ungdomar och överbryggande av territoriella klyftor.
- Led e: När det gäller ”kommunikations- och synlighetsåtgärder” inleddes inga verkställighetsåtgärder under rapporteringsperioden innan det nationella programmet godkändes. Strategin för kommunikation och synlighet i programmet planerades emellertid och mål, målgrupper, kommunikationskanaler och relevanta indikatorer fastställdes. Med detta i åtanke är målet att stödja verksamheten för att se till att fondens resultat och produkter är synliga för mottagarna av dessa (migranter), värdlandets medborgare och alla som är intresserade av att veta mer om de initiativ som genomförts, de åtgärder som finansierats och inlett samt det nationella programmets genomförandestatus och resultat. Den antagna kommunikationsstrategin består av flera kanaler och omfattar integrering av traditionella och digitala metoder och verktyg samt införande av möjliggörande teknik som kan involvera målgrupper.



- Led f: Med hänvisning till de ”nödvändiga villkoren” fastställs kriterierna för genomförande av de nödvändiga villkoren för fonden (effektiva mekanismer för övervakning av marknaden för offentlig upphandling, effektiv tillämpning och genomförande av EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna samt genomförande och tillämpning av Förenta nationernas konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning i enlighet med rådets beslut 2010/48/EG), i det nationella Amif-programmet i överensstämmelse med den partnerskapsöverenskommelse som godkänts genom beslut C(2022) 4787 av den 15 juli 2022.
- Leden h och i: Inga överföringar av personer som ansöker om eller åtnjuter internationellt skydd från en medlemsstat till en annan har gjorts under rapporteringsperioden, och inga projekt genomfördes i eller i förhållande till ett tredjeland.